

... / صلاح عيد

# الحركة التوافقية

فى القصيدة العربية

الطبعة الأولى

١٩٩١

١



## استهلال

هذا هو الطور الثانى فى رؤيتى لطبيعة التركيب الموسيقى والدلالى لبيت الشعر العربى ، لقد كان ذا طبيعة استاتيكية ثابتة فى الطور الأول ، ذلك الطور الذى دعوته التناظر الدلالى والذى احتوى بدوره ألوان البلاغة القديمة من بديع وبيان حيث أصبحت هذه الألوان جزءا فيه ووسيلة لتحقيقه .

ويأتى الطور الثانى فى هذا الكتاب الذى أدركت فيه الطبيعة الديناميكية المتحركة للدلالة الشعرية فى البيت الذى أرى حركة الشاعر فيه حركة دائرية أو توافقية بحيث يكون اتجاهه إلى آخرها اتجاهها فى نفس الوقت إلى أولها ، وهو ما يتناغم مع طبيعة اللغة وهى طبيعة زمنية بحكم وجود الفعل وتعاقب الكلمات مما يجعل الحركة والزمان ملازمين للشعر كفن موسيقى من ناحية وفن دلالى من ناحية أخرى وهو ما يتفق كذلك - وهو الأهم - مع طبيعة انقسام البيت موسيقيا إلى قسمين متساويين فى عدد القمم الموسيقية ينتهيان بنقطة نغمية معينة ويبدأن منها ، وهذه النقطة النغمية هى القافية التى أوليتها عناية خاصة فى هذا البحث لأهميتها الكبيرة فى تحقيق الدورة النغمية والدلالية فى بيت الشعر .

هذه الرؤية الديناميكية باتت عندى أقرب إلى طبيعة البيت وتركيبه من الرؤية الاستاتيكية ، ولكن ليس معنى هذا خطأ الرؤية الاستاتيكية لتركيب البيت بل إن هذه الرؤية أصبحت جزءا من الرؤية الديناميكية لأنه على أساس التناظر الدلالى وألوانه التى تضم ألوان البلاغة القديمة تحدث الحركة الدائرية التى نرى تركيب البيت فى ضوئها فى هذا الكتاب من خلال نماذج كاملة مختارة من الشعر العربى فى عصوره المختلفة . والواقع أننى مقتنع بأن تطبيق هذه الرؤية لطبيعة بيت الشعر على نموذج

كامل ممثلا فى القصيدة الكاملة بيتا بيتا له أهميته البالغة من أجل وضع هذه الرؤية موضع الاختبار الصحيح الدقيق .

وهكذا إذا كانت الحركة الأساسية فى الكون من أكبر افلاكه حتى أصغر ذراته هى الحركة التوافقية الدائرية الداهية الراجعة إلى نفس النقطة ، وإذا كانت هذه الحركة هى نفس الحركة الموسيقية والدلالية فى بيت الشعر العربى فإننا نستطيع أن نقول إن حركة الشعر عبر البيت الواحد إنما هى حركة الكون ذاته فى وجدان الشاعر وعلى قلمه ولسانه ، وكل ما تشعر به من لذة ومتعة فى فن الشعر إنما هو راجع إلى أن الشعر يصلنا بالكون ويجعل إيقاعنا الداخلى متوافقا مع إيقاعه .

بقى أن أشير هنا إلى شئ بالغ الأهمية والطرافة هو ما لاحظته الدكتور سليم حسن فى الشعر الشطرى المصرى القديم من أن الجملة الثانية تتعلق بسبب بالجملة السابقة لها فى بناء بيت الشعر المصرى القديم ووصف هذه الظاهرة بالغرابة <sup>(١)</sup> ، والحق أنه - رحمه الله - قد وضع يدنا بذلك على أصل من أصول الشعر العربى فى أخص خصائصه فى هذا الأدب الموهل فى القدم ، لأن ما وجده غريبا فى هذه الظاهرة لا يخرج عن كونه حركة دورية فى الدلالة بين شطرى بيت الشعر المصرى القديم ، وهذا الشعر الشطرى هو الذى يبدو لى أنه آخر ما تطور إليه الشعر المصرى القديم لأننا نراه فى الإنتاج الأدبى للدولة الحديثة وفى بحث لى بعنوان " المضمون والشكل فى الأدب المصرى القديم " <sup>(٢)</sup> طبقت نظرية الدورة الدلالية على نموذج من القصيدة الطويلة التى وجهها الحكيم أمنموى إلى ولده حور ما خر ، والتى تتضمن مجموعة من النصائح والحكم اعتاد الآباء المصريون القدامى توجيهها لأبنائهم على طول التاريخ

---

(١) د. سليم حسن : الأدب المصرى القديم : ٣٣/١

(٢) د. صلاح عبد : المضمون والشكل فى الأدب المصرى القديم ( تحت الطبع )



المصرى القديم ، ولا يخرج هذا النموذج مطلقا فى طبيعته عما نراه من دورة الدلالة فى تركيب بيت الشعر العربى فى تاريخه الطويل منذ العصر الجاهلى حتى عصرنا الحديث ! وفى هذا النموذج ينعطف الشعبان بوى نحو الصل أو الشعبان فى تاج الملك فى شطرى أحد الابيات وقربان الرب ينعطف فى بيت آخر نحو المعبد ، والأمن من بطش الإله يلتفت عائدا نحو المواراة فى الكفن، والفرار الخفى يتناسب عكسيا مع الإعلان عن الجريمة بالصباح وتكوين الإنسان رأيه بحيث لا يسمع ينعطف عائدا نحو استماعه للناس من أجل إصدار حكم صحيح ، وهكذا تنعطف الجملة الثانية نحو الجملة الأولى على نفس النمط الذى نراه فى شعرنا العربى !



القسم النظرى  
القافية والحركة التوافقية



## القافية والحركة التوافقية فى الشعر العربى :

نعلم أن الحركة الدائرية حين تبلغ منتصفها تماما فإنها تكون قد بلغت ذروتها وبدأت تعود إلى نفس النقطة التى تحركت منها ، إنها حركة تقطع مسافة معينة فى اتجاه ما ثم تقطع نفس المسافة فى الاتجاه المقابل أو فى رحلة العودة إلى نقطة معينة وهذه النقطة الأخيرة هى ما نسميه القافية فى القصيدة موحدة القافية .

وهذا الوصف ينطبق انطباقا تاما على التركيب الموسيقى للقصيدة العربية بانقسام البيت فيها إلى شقين متقابلين يعودان دائما إلى نفس النقطة النغمية لبدأ الدورة من جديد فى بيت آخر وبذلك يكون الشطر الأيمن رحلة إلى نقطة الذروة فى الحركة التوافقية تتوقف عندها الحركة لحظيا لتغير اتجاهها عائدة إلى نقطة الأصل ممثلة فى القافية عبر الشطر الأيسر من البيت وإذا كانت قيمة الشق الأيسر فى أيه معادلة رياضية هى فى عودته إلى الشق الأيمن ومطابقته له فإن قيمة الشق الأيسر فى بيت الشعر العربى تكون فى عودته الموسيقية والدلالية إلى الشق الأيمن والتحامه معه وارتباطه به بسبب قوى وهذه العودة تتمثل فى القافية الواحدة التى تربط الشق الأيسر بالأيمن وبالقصيدة كلها باعتبارها عودة مشتركة لكل الأبيات نحو نقطة الأصل الواحدة ونحو مستقر موسيقى واحد مع هذه الحركة الدورية التوافقية الذاهة الراجعة دوما إلى هذه النقطة النغمية أو القافية وبهذا يكون كل بيت دورة كاملة فى دورات عديدة داخل القصيدة مثله فى ذلك مثل دورة الحياة ودورة المطر ودورة الدم فى الجسم الحى ودورة الإلكترون حول نواته الذرية ودورة الكوكب حول شمسه ... وهذه الدورات فى تتابعها هى الزمان وهى الاستمرار فى الوجود والحياة ، وكما أن كل بيت فى القصيدة الواحدة يحمل جزءا من المعنى فكل دورة فى الحياة والكون تحمل جزءا من المعنى أيضا فى قصة الكون أو فى قصيدته الكبرى !

## وفرة القافية العربية .

ليس من اليسير أن تمتد الحركة التوافقية الدائرية التى تحققها القافية الموحدة إلى عشرات بل أحيانا مئات الدورات أو الأبيات فهذا لا يتوافر فى لغة غير العربية ، والسبب البسيط لهذا الامتياز هو ضخامة القاموس العربى تلك التى توسع أمام الشاعر مجال الاختيار من عدد كبير من الكلمات التى تشترك أواخرها فى صوت واحد بل لقد بلغ الغنى والترف فى هذا المجال الحد الذى لا يتوافر معه صوت أو حرف واحد فقط بل صوتان متتاليان ، وهو ما يعرف فى تاريخ القافية العربية بلزوم مالا يلزم ، أو التزام أكثر من حرف واحد متكرر فى القافية مما يمكن أن يسمى قافية مزدوجة وأبو العلاء المعرى - كما هو معلوم - هو فارس هذا الميدان ، وكلمات العربية بهذه الكثرة وقاموسها بهذه الضخامة غير العادية بسبب الطبيعة الانفتاحية القوية الواسعة لهذه اللغة على غيرها من اللغات ، فالقرشيون أصحاب لهجتها الأساسية كانوا يضمنون إليها كل ما يروق لهم من اللهجات الأخرى فى الجزيرة العربية ، وابن فارس فى المزهرة يذكر ذلك : " فقد كانت قریش مع فصاحتها وحسن لغاتها ورقة السنتها إذا أتتهم وفود العرب تخيروا من كلامهم وأشعارهم أحسن لغاتهم وأصفى كلامهم . وهذا بروكلمان يرى أن اللهجة القرشية " التهمت " على حد تعبيره فى كتابه فقه اللغات السامية اللهجات الأخرى فى الجزيرة ، والحق أن العربية نفسها تشهد بهذا الطابع الانفتاحى الواسع دون حاجة إلى تأكيد خارجى على ذلك ، ومعروف جيدا أن العربية قد أخذت الكثير من لغات الشعوب الأخرى من فرس وأحباش وروم ، لقد انتقت أجمل ما فى كلامهم وضمته إليها ، بل أنك لتطالع كتاب قواعد اللغة المصرية فى عصرها الذهبى لعبد المحسن بكير فترى الكثير من ظواهر اللغة المصرية القديمة فى العربية هذا فضلا عن العديد من الحروف الهجائية التى أخذتها العربية من هذه اللغة القديمة الأم ، صحيح أن لغات العالم فى مرحلة

الكلمة التالية لمرحلة الرسم ليست بمعزل عن بعضها البعض لكن قدرة العربية على التفاعل مع غيرها من اللغات قدرة واسعة حقا ولعل ذلك هو السبب فيما حققته العربية من انتشار واسع فى مرحلة الحضارة الوسطى وهى نفسها مرحلة الكلمة التى هى الإنجاز الرئيسى لهذه المرحلة بحق ، وما هو بلاشير فى " تاريخ الأدب العربى " يرى أن الصفة الغالبة الخارقة للعادة على اللهجة الشعرية القديمة عند العرب سواء أكان مصدرها اللهجة المحلية أم التركيب الصناعى هى أن اللهجة شائعة ومسموعة ليس فى المنطقة العربية المحدودة فحسب بل فى سوريا وفلسطين وبلاد الغسانيين فى جلق ، وبلاد اللخمييين فى الحيرة .

وهكذا يجد الشاعر العربى فى عمله الفنى فيضا هائلا من القوافى لا يجد مثله شاعر فى لغة أخرى ولهذا تحققت للشعر العربى تلك الحركة الدورية التوافقية بأعدادها الكبيرة فى القصيدة الواحدة .

ونستطيع أن نميز ثلاث مراحل رئيسية فى تاريخ القافية العربية على مدى ألف وسبعمائة عام هى تقريبا كل تاريخ الشعر العربى ، أما المرحلة الأولى فهى مرحلة المطولات فى العصر الجاهلى والثانية هى ظاهرة القافية المزدوجة المعروفة بلزوم مالا يلزم عند أبى العلاء المعرى فى القرن الخامس الهجرى ، والثالثة هى مرحلة المطولات الثانية التى بلغت فيه القصيدة عدة مئات من الأبيات عند شوقى فى العصر الحديث بعد أن كانت عدة عشرات فى العصر الجاهلى والشئ الملفت للنظر فى هذا التاريخ هو أن سبعة قرون تقريبا استغرقتها القصيدة العربية بين مرحلة المطولات الجاهلية والقافية المزدوجة فى القرن الخامس الهجرى ثم تمر ثمانية قرون أو أقل حتى نصل إلى مرحلة المطولات الثانية عند شوقى فالمسافة الزمنية بين المرحلتين متقاربة .

وواضح أن إطلاق اسم المطولات فى العصر الجاهلى على القصائد التى أنشأها كبار شعراء هذا العصر يدل على أنها كانت ظاهرة جديدة آنذاك تمثلت فى هذه القصائد

السبع أو العشر التى كرمت بتعليقها فى أهم وأقدس مكان وهو الكعبة المشرفة ، وبالفعل فهذه القصائد هى أطول ما عرف فى العصر الجاهلى ، والقصيدتان اللتان تتجاوزان المائة بيت بقليل هى قصيدة عمرو بن كلثوم " ألاهى بصحنك " ( ١٠٣ بيتا ) ، وقصيدة طرفة " لحولة اطلال " ( ١٠١ بيتا ) ، بينما تبلغ قصيدة لبيد " عفت الديار " ٨٨ بيتا ، وقصيدة امرئ القيس " قفا نيك " ٨١ بيتا ، والحارث ابن حلزة " أذنتنا ببيتها اسماء " ( ٨٢ بيتا ) بينما تبلغ قصيدة عنتره " هل غادر الشعراء " ٧٣ بيتا وقصيدة زهير " أمن أم أوفى " ٦٢ بيتا .

وربما بلغت بعض قصائد العصر الجاهلى الأخرى ما يزيد على الخمسين بيتا مثل قصيدة بشر ابن أبى حازم " الابان الخليط " ( ٥٦ بيتا ) وتقل غيرها من القصائد عن هذا العدد وهكذا يمكننا اعتبار وصول أبيات المعلقات إلى أعدادها سألقة الذكر حدثا فنيا له أهميته الكبرى وتتتابع القرون حتى نصل إلى أول حدث فنى بارز له أهميته فى مجال القافية هو لزوميات أبى العلاء فى القرن الخامس ، وأبو العلاء يذكر فى تقديمه لهذا العمل الذى يقع فى جزأين أنه قد تكلف فى هذا التأليف ثلاث كلف أولها انتظامه لحروف المعجم عن آخرها ، والثانية التزامه بأن يأتى الروى فيه بالحركات الثلاث وبالسكون بعد ذلك ، والثالثة التزامه مع كل روى شيئا لا يلزم من ياء أو تاء أو غيرهما من الحروف . والالتزام الثالث هو ما يهمنا هنا فأنتم ترى عنده فى القصيدة الواحدة مقارب وتجاوب ومآرب ومحارب ملتزما الرأ مع الباء ، وترى خوادى وهوادى وعوادى وشوادى وبوادى ملتزما فيها الدال الممدودة بالكسر مع الواو الممدودة بالألف قبلها ، وإذن فهو يلزم نفسه قافية مضاعفة أو رويين بدلا من روى واحد وهو التزام لم يأخذ به فى هذا الكم من القصائد شاعر قبله ولا بعده ، وهذا ترف نغمى بل إسراف فى الترف النغمى له دلالة على ما تتمتع به العربية من وفرة لفظية كبيرة .



لقد ضيق أبو العلاء على نفسه بهذه القافية المزدوجة مجال الاختيار ، ومع هذا فهو ينظم عشرات الأبيات بل إنه ليصل إلى ما يقرب المائة بيت فى قصيدة يلتزم فيها الدال الممدودة بالألف مع التاء الممدودة بالضم مطلعها :

سحائب مبرقات مرعدات      لمهجة كل حى موعات  
وفى قصيدة أخرى يلزم فيها الميم مع الهمزة تبلغ أبياتها أربعين بيتا منها قوله :  
فقدت فى أيامك العلماء      وادلهمت عليهم الظلماء  
وتعشى دهماءنا الفى ، لما      عطلت من وضوحها الدهماء  
للمليك المذكرات عبيد      وكذاك المؤنثات إماء

ومع هذا القيد الموسيقى الإضافى فى اللزوميات فقد استطاع الشاعر أن يحمل قصائده الكثير من الفكر الفلسفى العميق والدقيق ، وكأنما أراد بعمله هذا أن يحقق المعادلة الصعبة التى هى جوهر الفن الشعرى بين الفكر والنغم بل أراد أن يصل بهذه الصعوبة إلى ذروتها فى الجانبين معا ، وأن يحكم الدائرة الدلالية فى البيت ممثلة فى ذلك الالتفاف من آخر البيت إلى أوله فى مثل قوله :

نامت دعاة الدولتين فضاعتا      وهى المنية لا تخيب دعائها  
جمعت جسوم من غرائز أربع      وتفرقت من بعد مجتمعاتها  
وكان تسبيحا هدىل حماسة      فى مجد ريك ألفت سجعاتك

فنحن هنا لسا أمام زينة لفظية تافهة وإنما نحن أمام حركة توافقية للفكر والنغم معا يذكر فيه الشاعر المنية التى لا تخيب دعائها أو يتحرك بهذا المعنى نحو القافية بينما هو يتحرك فى نفس الآن نحو دعاة الدولتين ونومهم الذى أضاعهما مقارنا بين الدعاة هنا والدعاة هناك ، وجاعلا القدر المحتوم متمثلا فى هذا السبب وهذه النتيجة بين الدعاة فى الحالين .

وفى البيت التالى يتحرك الشاعر نحو القافية فى تفرق ما اجتمع من هذه  
الفرائز الأربع التى آمن بها الفكر الفلسفى القديم عناصر أساسية تتكون منها  
الأجسام وهو فى نفس الوقت يتحرك نحو أول البيت فى هذه الأجسام التى تكونت  
واجتمعت لها مقومات الحياة من هذه الفرائز الأربع من التراب والهواء والماء والنار  
فهى تجتمع فى هذه الجسوم لتفترق بعد اجتماعها فى دورة الكون الأزلية .

وها هى السجعات التى ألفت فى مجد الله تعالى والتى وصل اليها الشاعر فى  
رحلته نحو القافية فى البيت الثالث تترد عائدة إلى هديل الحمامة الذى يسمع فيه  
تسبيحها بحمده ! أية معان دقيقة جليلة عميقة يتحرك بها فكر الشاعر هذه الحركة  
التوافقية الرائعة التى تتجاوب هذا التجارب العميق مع الحركة التوافقية التى هى  
جوهر الحركة فى هذا الكون العظيم ؟ أيمكن أن يقال هنا إن هذه القافية المزدوجة قد  
حدثت من فكر الشاعر وقيدته وأجبرته على أن يسلك من المعنى سبيلا لم يرد ؟ !

وهيا بنا نمضى إلى المعلم الثالث البارز فى تاريخ القافية العربية الموحدة عند  
أحمد شوقى - أمير الشعر- لنرى عدد الأبيات فى القصيدة الواحدة يقترب من  
الثلاثمائة بيت ، فهمزته " همت الفلك " تبلغ ٢٧٤ بيتا وبائيته " بسيفك يعلو الحق "   
تبلغ ٢٧٠ بيتا وهما أطول قصائد شوقى ، بينما تقرب نهج البردة من المائتين ( ١٩٠ )   
بيتا ، ومع هذا النفس الطويل يظل نسج شوقى للبيت على رونقه وقوته المعهودة   
دائما ، وإنك لترى روعة اكتمال الحركة الدائرية الدلالية فى فن شوقى الرائع فى مثل   
قوله فى بائيته الكبرى " بسيفك يعلو الحق " :

ملكت سبيلهم فى الشرق مضرب	لجيشك ممدود وفى الغرب مضرب
تمانون ألفا أسد غاب ضراغما	لها مخلص فيهم وللموت مخلص
إذا حلمت فالشر وسنان حالم	ولئن غضبت فالشر يقظان مغضب

وتصبح تلقاهم وتقسى تصدهم وتظهر فى جد القتال وتلعب  
فها هى أواخر الأبيات نرتد معانقه أوائلها بين الغرب والشرق ، والمخلب  
والأسد ، والغضب والحلم والشمس والضحي ، وتأتى إلى البيت الأخير ليتقابل  
الصباح والمساء فى أساسه والجذ واللعب فى بنائه ، وتتعانق الحركة فى آخره مع  
الزمان فى أوله ، وتلوح لنا براعة الفن اللطيف عند شوقى فى مقابلته بين " تلعب "  
وبين تظهر فى جد القتال ، فقد قابل هنا بين الجد واللعب بسلاسة تعبيرية رائعة ،  
ذلك أن الوزن لا يسمح هنا بإيراد كلمة تجدد فى مقابل تلعب فليكن ذلك " الظهور "  
فى جد القتال حلا لذلك ، وهذا مثل بسيط ولكنه هام لتصرف الشاعر القدير فى  
لغته ، ولمعادلته الموفقة بين عنصرى الفكر والنغم محافظا على الجمال والسلاسة  
والعذوبة دون إهدار لاحد العنصرين الرئيسيين فى فن الشعر لحساب العنصر الآخر ،  
ومحققا الحركة التوافقية المحكمة التى نلمسها لمسا فى هذه الأبيات بين أواخرها  
وأوائلها .

ولنتأمل المزيد من هذه الحركة التوافقية التى يحققها الوصول المحكم الدقيق إلى  
القافية فى هذه الأبيات من نفس القصيدة السابقة :

وتطلع فيهم من مكان وتغرب	تلوح لهم من كل أفق وتعتلى
وتدبر علما يالوغى وتعقب	وتقدم إقدام الليوث وتنثنى
وتأخذ عفوا كل عال وتغصب	وتملك أطراف الشعاب وتلتقى
فثيبهن البكر والبكر ثيب	وتغشى أبيات المعازل والذرا

فالحركة الدلالية تأخذ شكلها التوافقى فى رحلة الشاعر نحو آخر البيت بينما  
عينه دائما على أوله ملاتما بين الطلوع والغروب وهذا " الأفق " الذى تلوح فيه سرايا  
الجيش ، وبين الإدبار والتعقيب وهذا الإقدام والانثناء فيما سبق من البيت ، وبين

الأخذ والغصب وهذا التملك لأطراف الشعاب ، وأخيرا بين الثيب والبكر وهذا " الغشيان " لأبيات المعادل فى اول البيت الأخير فى هذه المجموعة ...

إنها حركة دلالية دائرية فاتنة إلى أبعد حد ، وأروع ما فيها هو أنها هى نفسها الحركة الأساسية الوحيدة فى كل حى وكل شئ فى هذا الكون !

التخلى عن القافية الموحدة :

حدث ذلك فى طورين من أطوار الأدب العربى القديم والحديث وكلاهما كان بتأثير الاتصال المباشر بأوربا ، ففن الموشحات الذى لا تلتزم فيه القافية الموحدة نشأت فى الأندلس أو هذا الجزء من اوربا الذى عاش العرب فيه ثمانية قرون من الزمان ، وما يعرف بحركة الشعر الحديث إنما نشأت بعد الاتصال الوثيق بأوربا فى العصر الحديث ، ومعلوم أن اللغات الأوروبية ليس لها قاموس فى ضخامة القاموس العربى ، وبالتالي فإن عدد الكلمات ذات الصوت الأخير المتجانس فيها قليل .

ومع هذا نشأت فى اوربا حركات تهاجم القافية فى الشعر وتدعو إلى نبذها ، وكل الهجوم الذى تعرضت له القافية فى الشعر العربى فى العصر الحديث يمكنك رؤية مصدره فى الكتابات الانجليزية والفرنسية فى هذا الموضوع ويعد فنيلون أول من أثار مشكلة القافية عام ١٧١٦ فى رسالته إلى الاكاديمية الفرنسية ذلك أن الشعر فى تصوره يخسر بالقافية أكثر مما يربح ، إنه يفقد كثيرا من التنوع والسيولة والتناغم ، والقافية غالبا ما تجبر الشاعر على الإطالة والإبطاء فى قصيدته ، وهو ينطلق بعيدا فى التفتيش عنها ، والشعراء عنده يهتمون بالقوافى الفنية أكثر من اهتمامهم بجوهر الفكرة وعمق العاطفة والوضوح فى الكلمات والتراكيب الطبيعية وجزالة التعبير (١)

---

(١) فيليب فان تيجم : المذاهب الأدبية الكبرى فى فرنسا ١١

ومع كل هذا لم يقترح فنيلون التخلي عن القافية تماما بل اقترح تطويرها لأنه  
" بدون القافية يضمحل شعرنا " فى رأيه ! !

وكل ما نراه عن التكرار الممل للقافية عند نقادنا نراه يعود إلى هجوم الأب  
بونس فى فرنسا على القافية ، فهذا التكرار الملح للأوزان ذاتها وللقوافى ذاتها هو  
مدعاة للضجر عنده ، والقافية ليست تقليدا لاي جمال مكنون فى الطبيعة ، وأصلها  
يعود إلى بربرية جدودنا كالإقطاعات والمبارزات (١)

وأنا أريد أن أقف بالذات عند هذا القول : إن القافية ليست تقليدا لاي جمال  
مكنون فى الطبيعة لأشير إلى ما ذكرته آنفا من أن القافية تحقق فى اللغة الإنسانية  
الشاعرة حركة الكون كله تلك الحركة الذاهبة الراجعة عبر شقين متساويين من  
الايقاعات إلى نفس النقطة النغمية أو إلى نقطة الأصل التى تمثلها القافية فى  
الشعر ، فالكلام ومعه الفكر الإنسانى يتحرك فى الشعر مع القافية نفس الحركة  
الكونية الدائرية الخالدة ، وإذا كان هناك ملال أو ضجر فى تكرار الحركة فإنه يجب أن  
يكون ملالا أو ضجرا من الحركة الجوهرية فى الكون كله !

أما فيما يختص بما ذهب إليه فنيلون من أن القافية والبحث عنها يأتى على  
حساب جوهر الفكرة وعمق العاطفة والوضوح والتراكيب الطبيعية فان المتأمل للنماذج  
الشعرية العالية الخالدة يرى عكس ذلك تماما بل إن عمل الشاعر - المتمثل فى معادلة  
الفكر والنغم - كثيرا ما يجعله يصل إلى أفكار وتراكيب رائعة ما كانت تخطر له على  
بال لو لم يقدح فكره فى تحقيق هذه المعادلة الصعبة التى ليس لها هدف فى النهاية إلا  
تحقيق حركة الكون الجوهرية فى الكلام الإنسانى . وهى معادلة الفكر والنغم .

---

(١) المرجع السابق .



القسم التطبيقي  
رؤية الحركة التوافقية في  
نماذج من الشعر العربي  
في عصور مختلفة





كعبة الحسن  
لابى نواس



لعل هذه المقطوعة التى اختار لها محقق ديوان أبى نواس عنوان كعبة الحب من أغنى المقطوعات بالحركة التوافقية الدلالية ، وأهم ما فى أسلوب أبى نواس هذه العفوية المرتكزة على اقتدار فنى كبير ، وأبو نواس شاعر متمكن من فنه يعبر عن نفسه بحرية وصدق وحرارة وجرأة ولهذا تحس أن الشعر يتدفق من قلمه تدفق الماء من نبع ثر :

فديتك ليس لى عنك انصراف	ولالى فى الهوى منك انتصاف
وصالك عندى الشهد المصفى	وهجرك عندى السم الزعاف
وقائلة متى عنها تسلى	فقلت لها إذا شاب الغداف
أطوف بقصركم فى كل يوم	كأن لقصركم خلق الطواف
ولولا حبكم للزمت بيتى	ففى بيتى لى الراح السلاف
أنا العبد المقر بكل ذنب	وليس عليك من عبد خلاف

هذه المقطوعة هى احدى المقطوعات العديدة التى نظمها الشاعر معبرا عن عذابه الأليم فى حب جنان ، هذه الجارية التى قطعت صلتها به بعد أن شهر بها فى شعره ، ونرى بوضوح كيف تنعطف الدلالات فى الشطور اليسرى نحو الشطور اليمنى فليس له انصراف عن المحبوبة وليس له فى نفس الوقت انتصاف منها ، وهجرها هو السم الزعاف فى مقابل وصلها وهو الشهد المصفى ، وقول الشاعر فى البيت الثالث ينعطف ردا على قول القائلة بين الاستحالة عنده والإمكان عندها ، والطواف فى البيت الرابع ينعطف مرتدا إلى الطواف اليومى للشاعر بالقصر .

وينعطف ما فى بيت الشاعر من راحه وراح سلاف مبررا لزوم هذا البيت لولا هذا الحب الذى يعذبه هذا العذاب ، وينعطف نفى المخالفة من هذا العبد من عبيد الهوى مؤكدا اقراره بطول الرق ودوام الطاعة للمحبوب فأنت ترى الحركة الدلالية فى هذه

الأبيات تأخذ هذ الشكل التوافقى الفاتن الذى يجعل رحلة الشاعر نحو آخر البيت  
رحلة فى نفس الوقت نحو أوله ، وهذه هى طبيعة الحركة التوافقية البسيطة والساحرة  
فى الكون كله عبر الشقين المتقابلين فى هذه الحركة .

سينية البحتري



إن عدد النبضات فى كل شطر من شطور بحر الخفيف هى اثنتا عشرة نبضة بالتمام ، والنبضة هى كل حركة قصيرة أو طويلة والحركات القصيرة هى تلك النغمات الثلاث التى يتحرك الحرف العربى وفقا لها فتتحا وضماً وخفضاً ، والطويلة هى مد الحرف بالنغمات المكبرة من ألف وواو وياء أو هى انتهاء هذا الحرف بالسكون . وفى هذا البحر غالباً ما يتصل الكلام بين شطريه حتى يصل الشاعر إلى قافيته ويكون البيت كله جملة واحدة :

وكان الجرماز من عدم الأذ س وإخلاله بنية رسم

وأرى أن البيت الذى يشكل جملة واحدة هو أهم مظهر للحركة التوافقية لأن الجملة المفيدة مكونة من ركنين أساسيين كما هو معلوم شأنها فى ذلك شأن جميع الاشياء والأحياء فى هذا الكون من الذرة إلى الخلية الحية إلى تجمعاتها الكبرى فى هذا الوجود .

وهذا التركيب الثنائى كما تعلم هو تركيب الحركة الدائرية التى تقوم عليها هندسة الكون ، فنحن فى سنييه البحترى الشهيرة مع نبضات إيقاعية تنقسم إلى قسمين متساويين تماماً ينتهيان بنبضة مميزة هى السين المكسورة ، وأنا مشوق كل الشوق لدرس الحركة الدلالية عبر هذه النبضات فى هذه القصيدة التى نالت كل هذه الشهرة وهذه المكانة عبر القرون .. أريد أن اختبر انبثاق الحركة التوافقية الدلالية من الحركة التوافقية الموسيقية التى تحمل ألفاظها جزئيات هذه الدلالة وتتحرك بها وصولاً إلى مستقرها الموسيقى فى القافية ، وأنا على ثقة من أننا ندرس الشعر العربى بهذه الكيفية درساً نابعا من طبيعته المنسجمة كل الانسجام مع التركيب الهندسى والحركى لهذا الكون العظيم !

صنت نفسى عما يدنس نفسى وترفعت عن جدا كل جيس

وقماسةكت حين زعزعى الدهر را لتمامسا منه لتعسى ونكسى

فى البيت الأول يعود الشاعر من الشطر الأيسر نحو الشطر الأيمن مفسرا هذه الصيانة للنفس من الدنس بالترفع عن عطاء اللثيم ، وأحسبك معنى فى أن الشطر الأيمن من هذا البيت يمتلك خاصة رائعة يتكراره كلمة نفس لأنه تكرار لا يحمل فقط معنى الاعتزاز بالنفس ولكن فيه كذلك روعة انعطاف النفس فى آخر هذا الشطر إلى سابقتها ، والشاعر هنا يفاجئنا بإعادة قوله نفسى بدلا من استخدام الضمير فى الحالات العادية ، وبالحال من مفاجأة سارة لأنها تحقق دورة صغيرة داخل هذا الشطر بهذا الانعطاف من النفس إلى النفس ، والنشوة التى يبعثها مثل هذا التركيب لهذا الشطر هى نشوة تأتى من تحقيق جوهر الحركة الكونية الذاهة الراجعة فى كلامنا ؛ والحق أن روعة التركيب فى الشطر الأيمن من البيت الأول تجعل تركيب الشطر الأيسر يبدو متواضعا بعض الشيء ولكن يكفى أن ينعطف نحو نظيره على الأساس التفسيري الذى ذكرنا . وفى البيت التالى نستطيع أن نضع شرطة مائلة تفصل بين قول الشاعر : وقماسةكت حين زعزعى الدهر ، وبين بقية البيت ، وفى الجملة الأولى التى يمتد حرف واحد منها فقط داخل المجال الموسيقى للشطر الأيسر .. فى هذه الجملة نرى الإنسان والدهر الإنسان المتماسك والدهر الذى يززعز كيانه ، ويتحرك الشاعر نحو مستقره النغمى فى البيت مظهرا " سبب " هذه الزعزعة وهو رغبة الزمان فى تعس شاعرنا ونكسه ؛ وهكذا تنعطف الجملة الثانية نحو الجملة الأولى على هذا الأساس السببى ، لكن هذا ليس هو كل شئ لأن إضفاء الصفة البشرية على الدهر تجعل العودة فى الجملة الثانية ليس فقط إلى الجملة الأولى وإنما تجعلها عودة إلى هذا الأصل من أصول الفكر فى بدايته حيث كان يؤنس كل شئ أو يجعله شبيها له حتى يمكنه أن يتعامل معه فى هذه المرحلة من تاريخ البشرية .. إنها عودة إلى الفكر فى فطرته وطفولته الجميلة ، وهنا نرى العودتين معا الصغرى والكبرى فى الجملة الثانية



على مستوى البيت الواحد ومستوى الفن الشعري كله .

بلغ من صباية العيش عندي      طففتها الأيام تطفيف بخس  
وبعيد ما بين وارد رفه      علل شره ووارد خمس

فى البيت الأول تنعطف الحركة فى الشطر الأيسر نحو : الشئ " فى الشطر  
الأيمن أو ينعطف الفعل على الاسم أو التطفيف البخس للأيام على هذه البلغ من  
صباية العيش .

وفى البيت التالى تنعطف القلة نحو الكثرة بين وارد الخمس ووارد الرفه أو بين  
هاتين الصورتين المتعاكستين من الورود حيث أراد الشاعر أن يبين سوء حاله بمقارنة  
نفسه بغيره

وكان الزمان أصبح محمو      لا هواه مع الأخس الأخس  
واشترائى العراق خطة غبن      بعد بيعى الشام بيعة وكس

فى البيت الأول يقيم الشاعر العلاقة مرة أخرى بين الزمان والإنسان والزمان هنا  
أيضا إنسان له ما للناس من هوى وميل أما الإنسان هنا فهو الأخس فالأكثر خسة ،  
وهذا البيت يتكون من جملة واحدة لا من جملتين ولذلك فإن آخره هو الاتمام الطبيعى  
لأوله كما هو الحال فى الجملة الواحدة التى ينعطف فيها المسند إلى المسند إليه .

وفى البيت التالى تشهد وضوح الحركة التوافقية للدلالة مع هذا التقابل بين  
البيع والشراء ، والشام والعراق ، وبيعة الكس وخطة الغبن :

لا تزرنى مزاولا لاختبارى      عند هذى البلوى فتنكر مسى  
وقديما عهدتنى ذا هنات      آبيات على الدنيات شمس  
ولقد رابنى نبو ابن عمى      بعد لين من جانبيه وأنس

وإذا ما جفيت كنت حريا أن أرى غير مصبح حيث أمسى

إننا لا نكاد نحس أن الشاعر يتحرك بدلالاته تلك الحركة التوافقية الذاهية  
الراجعة المرتبطة بالتركيب الموسيقى للقصيدة ذات القافية الموحدة بل يبدو لنا أن  
يتحرك فى خط مستقيم لأنه يروى لنا حكايته بكل هذه البساطة والعفوية ومع هذا  
فهل يمكنه أن يفر من أن يكون لدلالاته نفس الاتجاه التوافقى للتركيب النغمى لبيت  
الشعر العربى ؟ إن البيت الأول مكون من تلك الجملة الواحدة التى يتعلق ركنها  
الثانى بركنها الأول بين إنكار المس ، وهذه الزيارة المستكشفة لحال الشاعر المبلى ..  
أن المس هنا هو الحال الحقيقية له تلك التى يريد أن يثبتها لمن يهمه أمره، ولهذا فالبيت  
انعطاف من المعلوم فى آخره إلى المجهول فى أوله . وفى البيت التالى يعطى الشاعر  
لهذا المعلوم فى البيت السابق بعداً زمنياً هو خبرة صاحبه به قديماً ويتحرك الشاعر من  
أواخر الشطر الأيمن فى قوله : " ذاهنات " مفسراً هذه الخيرة القديمة بتأبىة على  
الدنيا ويصل إلى قافيته شمس عبر هذا التفسير الذى يجعل حركته نحو آخر البيت  
حركة نحو أوله أيضاً حيث يلتحم هذا التفسير بالخبرة القديمة التحاماً قوياً .

أما البيت الثالث فترى فيه بوضوح انعطاف الدلالة من آخره نحو أوله بين هذا  
اللين وهذا الانس للذان يتلوان هذا النبو والجفاء من جانب ابن عم الشاعر وفى البيت  
الأخير من هذه المجموعة ترى جملة واحدة من الشرط وجوابه :

وإذا ما جفيت ، كنت حريا أن أرى غير مصبح حيث أمسى

وها هو الشاعر يقدم انتقاله السريع .. رداً على الجفاء - فى صورة تتيح له هذا  
الوصول الموفق الأتيق إلى القافية .. إنه لن يصبح عندئذ حيث يمسى ، وهنا يتعلق  
المساء فى آخر البيت بالجفاء فى أوله - لأن المعنى يشير إلى وقوع الجفاء فى المساء -  
وتتحقق بذلك دورة الدلالة بكفاءة تامة فى هذا البيت البديع .

حضرت رحلى الهموم فوجهه      ت إلى أبيض المدائن عنسى  
أتسلى عن الخطوط ، وآسى      لمحل من آل ساسان درس

وها هى العنس التى وجهها الشاعر إلى أبيض المدائن ترتد إلى الرجل التى  
حضرتها الهموم ارتداء النتيجة إلى السبب ، وها هو الأسى للمحل الساسانى الدارس  
ينعطف نحو هذا التسلى عن حظوظ الناس فى هذه الدنيا ومنها حظ الشاعر فيها ،  
وهو انعطاف من حالة خاصة هى ما أصاب الساسانيين إلى الحالة العامة فى الحياة ،  
وها هى الحركة الزاهية الراجعة للتركيب النغمى لببت الشعر تنعكس بوضوح على  
حركة المعنى التى تتخذ نفس خطها .

ذكرتهم الخطوب التوالى      ولقد تذكر الخطوب وتنسى  
وهم خافضون فى ظل عال      مشرف يحسر العيون ويخسى  
مغلق بابيه على جبل القب      ق إلى دارتى خلاط ومكس  
حلل لم تكن كأطلال سعدى      فى قفار من البسايس ملس  
ومساع لولا المحاباة منى      لم تطقها مسعاة عنس وعبس

وأى شاعر يكتب الشطر الذى كتبه البحترى " ذكرتهم الخطوب التوالى "  
سيتعرض لإغراء شديد بأن تكون قافيته هى القافية التى وصل إليها فى البيت الأول  
من هذه المجموعة وهى ينسى ، وهكذا جاء شطره المقابل :

" ولقد تذكر الخطوب وتنسى " مرتدا مع الحركة النغمية إلى الشطر الأيمن ،  
لكن شاعرنا قال فى هذا الشطر الأيمن أن الخطوب المتواليه قد ذكرته بالساسانيين فما  
موضع النسيان هنا إذن ؟ لقد جعل الشاعر الأمر مترواحا بين الذكر والنسيان ، ولكن  
ذلك يجعل الكلام غير محكم إحكاما تاما ووفقا لموضوع هذا الكتاب إنه يجعل  
الدائرة الدلالية غير محكمة لأنه لا مجال لانعطاف النسيان نحو أول البيت لأن التذكر

وليس النسيان هو محور المعنى فى البيت بل إن هذا النسيان يضعف المعنى.

ودعنا نقارن بين هذا البيت عند البحترى وبين مطلع سينية شوقى :

اختلاف النهار والليل ينسى      اذكرا لى الصبا وأيام أنسى

لاشك أنك ترى أن الدائرة الدلالية فى بيت شوقى فى غاية الدقة والإحكام لأن طلبه لذكر الصبا وأيام الأنس يأتى علاجاً لهذا النسيان الذى يسببه اختلاف النهار والليل حيث ينعطف المعنى من آخر البيت إلى أوله انعطافاً مستنداً إلى تبرير محكم خلافاً لما هو عليه الحال عند البحترى ، ولعلك توافقنى على أن فكرة الدائرة الدلالية أو الحركة التوافقية للدلالة فى بيت الشعر العربى تقدم لنا أساساً جيداً للتحليل النقدي الدقيق للبيت قائم على طبيعته التى هى نفس طبيعة الحركة فى الكون .

وهم خافضون فى ظل عال      مشرف يحسر العيون ويخسى

إن تحقيق المتطلب النغمى للقافية وهو ما اتفقنا على أنه عمل دائرى من الوجهة الرياضية البحتة بفعل انقسام البيت إلى شطرين متقابلين لا يزال يجعل المعنى يتحرك بنفس النمط الدائرى حيث تظل عين الشاعر وهو فى طريقه نحو نهاية البيت مركزة على أوله أو ما سبق منه وهل هناك أكثر من استغلال الشاعر للتورية فى كلمة الخفض ليقيم بينها وبين كلمة عال - فى آخر الشطر الأيمن - هذا التلاؤم اللطيف بينما يكون أثر هذا القصر على العيون التى يحسرها ويخسبها حاملاً تبريره فيما سبق من علوه وضخامته وفخامته ، فالوصول إلى المستقر النغمى فى هذا البيت يجعل الحركة التوافقية شاملة للمعنى مع الحركة الراجعة باستمرار لفكر الشاعر .

وفى البيت التالى يرتد المكان إلى المكان .. ترتد دارتا خلاط ومكس فى الشطر الأيسر إلى جبل القبق فى الشطر الأيمن ، وفى البيت التالى ترتد القفار الملس من هذه البسابس إلى أطلال سعدى ، وفى البيت الخامس والأخير فى هذه المجموعة ترتد

الحركة إلى الحركة من مسعاة عنس وعبس إلى مساعى الشاعر نفسه ، كل ذلك فى إطار التوافق والانسجام بين هذه الثنائيات الدلالية داخل كل بيت .

نقل الدهر عهدهن من الجد      ة حتى غدون أنضاء لبس  
فكان الجرماز من عدم الانس ————— س وإخلاله بنية رسم  
لو تراه علمت أن الليالى      جعلت فيه مأتما بعد عرس  
وهو ينبيك عن عجائب قوم      لا يشاب البيان فيهم بلبس

فهذه أنضاء اللبس فى الشطر الأيسر من البيت الأول تترد عائدة إلى هذا النقل من حال جدة الثياب فى الشطر الأيمن ، وهذه بنية الرسم تعود متلازمة مع انعدام الانس فى القصر وهذا الإخلاء من صور الحياة فيه ، وهذا المأتم الذى حل محل العرس يرتد عائدا إلى هذه الليالى فى الشطر الأيمن التى لو اختار الشاعر غيرها فى هذا الموضع لاختلت الحركة الدلالية الراجعة فى البيت اختلالا كبيرا لما بين المأتم والعرس من علاقة وثيقة بالليالى ، ولنفرض أن الشاعر اختار كلمة أخرى تشغل الفراغ النغمى نفسه لليالى وتؤدى نفس المعنى تقريبا :

لو تراه علمت أن الرزايا      جعلت فيه مأتما بعد عرس

إن العلاقة بين تحول العرس إلى مأتم وبين الرزايا علاقة واضحة ، والحركة الدائرية الدلالية تتحقق بها فعلا فى البيت ولكن شتان بينها وبين علاقتهما بالليالى ، والفرق بين العلاقتين محسوب تماما ، فالرزايا تختص فقط بتحول العرس إلى مأتم بينما تتلام كلمة الليالى مع كل من العرس والمأتم من ناحية ، ومن ناحية أخرى تتلام مع تحول العرس إلى مأتم ومعنى هذا أن كلمة الليالى تحمل قدرا أكبر من التلاؤم مع الشطر الأيسر ومن أجل هذا تتحقق الحركة الدائرية للدلالة بشكل أكبر واعمق مما تتحقق به مع الرزايا ، وهنا يأتى الحس الدقيق للشاعر فى اختيار

الكلمة الأكثر مناسبة وإيحاء في تحقيق دورة الدلالة .

ونأتى إلى البيت الأخير في هذه المجموعة

وهو ينبيك عن عجائب قوم لا يشاب البيان فيهم بلبس  
وواضح كل الوضوح هذا البيان الذى لا يشاب يلبس وهو ينعطف نحو الإنباء  
بعجائب القوم .

والآن هيا بنا نتأمل الأبيات الرائعة التالية لصورة من صور هذا القصر الملكى  
الفارسى :

وإذا ما رأيت صورة أنطا كية ارتعت بين روم وفرس  
والمنايا موائل وانوشر وان يزجى الصفوف تحت الدرفس  
فى اخضرار من اللباس على أصفر يختال فى صبيغة ورس  
وعراك الرجال بين يديه فى خفوت منهم وإغماض جرس  
من مشيح يهوى بعامل رمح ومليح من السنان بترس  
تصف العين أنهم جد أحيا ء لهم بينهم إشارة خرس  
بقتلى فيهم ارتياى حتى تتقراهم يداى بلمس  
فى البيت الأول يرتبط الارتباع فى آخره برؤية الصورة فى أوله ارتباط نتيجة  
بسبب والشاعر يجعل الرائي يرتاع بين الروم والفرس وكأنما هو يدخله المعركة بينهما ،  
ويجب أن نتذكر دائما أننا مع فكر البحترى الذى ليس فيه عمق كبير لكن ذلك لا  
ينفى مهارته فى الرسم .

وفى البيت التالى يرتبط إزجاء الصفوف تحت العلم والاستعداد للقتال فى آخره  
بهذه المنايا الموائل فى أوله ارتباط تلازم بين الاثنين . والشاعر يعتمد على مقابلة

الحركة فى آخر البيت بالسكون فى أوله : حركة الصفوف المزجاة فى مقابل المنايا المائلة انتظارا لدورها حين ينشب القتال ، وكلاهما : المنايا والجنود يوحيان بالطاعة التى هى إحدى السمات الهامة فى القتال ، فالدورة الدلالية فى البيت تتحقق بشكل أفضل من سابقة لتعدد جوانب ارتباط آخره بأوله من تلازم بين القتال والموت ، ومقابل بين موقف الاستعداد من الجند والمنايا وأخيرا من تقابل بين حركة الجند والسكون المترقب للمنايا فى هذا الموقف الرهيب .

وتتم الحركة التوافقية الراجعة فى البيت الثالث على هذا الأساس اللونى البحث من اللون الأصفر الذى يربط الشاعر بينه وبين الورس الأصفر - إلى اللون الأخضر فى أوله .

وفى البيت الرابع يتقابل هذا الصمت فى الشطر الأيسر مع عراك الرجال فى الشطر الأيمن ، فترى العين العراك إلا أن الأذن لا تسمح ضجته العالية وشاعرنا الحريص على إحداث التناغم والتلازم الدلالي بين آخر البيت وأوله يجعل الصوت " مغمضا " فى قوله : إغماض جرس مما يؤكد لنا أن الشاعر العربى يتحرك نحو آخر البيت وعينه دائما على أوله مستخدما كل ما يمكنه من ألوان البلاغة لتحقيق الدورة الدلالية التى هى فى الواقع الوجه الآخر للدورة النغمية المحسوبة حسابا رياضيا دقيقا فى التركيب النغمى للبيت والقصيدة .

ويقابل الشاعر فى الشطر الأيسر من البيت الخامس بين هذا المليح من السنان بترس وهذا المشيع الهاوى بعامل الرمح أو صدره ، وبذلك تتعطف الحركة الدفاعية فى الشطر الأيسر نحو الحركة الهجومية فى الشطر الأيمن وهو انعطاف نحو أول البيت يؤكد الشاعر باستعماله مشيع فى أول الشطر الأيسر فى مقابل مليح فى أول الشطر الأيمن .

وفى البيت السادس يعود الشاعر مرة أخرى إلى رد السمع أو غيابه فى الشطر

الأيسر إلى البصر فى الشطر الأيمن :

تصف العين أنهم جد أحياء لهم بينهم إشارة خرس

هكذا ينعطف غياب السمع فى آخر البيت نحو ما تراه العين فى أوله من حياة تجسدها روعة التصوير ، وإشارة الخرس هى أجمل تعليل شعرى لغياب الصوت عن الصورة الناطقة بالحياة .

يغتلى فيهم ارتيابى حتى تتقراهم يداى بلمس

فاليقين فى آخر البيت فى مقابل الشك فى أوله ، وما يفضى إليه هذا اليقين من هدوء فى مقابل ثورة الشك ، وتتولد الدورة الدلالية فى البيت من علاقة اليقين بالشك تلك العلاقة التى تكشف لنا بالكيفية التى أورد بها الشاعر ما فى الصورة التى رآها من قوة وروعة وامتلاء بالحياة وصدق فى الأداء .

قد سقانى ولم يصرد أبو الغر ث على العسكرين شربة خلس

من مدام تظنها وهى نجم ضوأ الليل أو مجاجة شمس

وترتد شربة الخلس فى آخر البيت الأول نحو هذه السقيا فى أوله ، بينما يحتاج البيت الثانى منا إلى وقفة لأن معناه كما هو واضح لا يستقيم على هذه الصورة ، وبالفعل جرت محاولة لاصلاحه على النحو التالى كما نرى فى ديوان البحترى :

من مدام تخالها ضوء نجم نور الليل ، أو مجاجة شمس

أن مجاجة الشمس هنا تعبير مبتكر جميل مناسب تماما للمدام فى أول البيت أما ضوء النجم فتعبير عادى جدا لا يرقى مطلقا إلى مجاجة الشمس ولا يفيد أبدأ أن نضيف إليه أنه " نور الليل " هذه . ووفقا لمبدأ الحركة التوافقية المحكمة فقد رأيت تعديل هذا البيت على النحو التالى :



من مدام تبدو عصارة نجم في سنا الكأس أو مجاجة شمس  
أرأيت كيف ارتقت عصارة النجم إلى مستوى مجاجة الشمس من حيث تناغم  
وتواؤم كل منهما مع طبيعة المدام في أول البيت ؟ وما أيك في ملء الفراغ النغمي  
بينهما بسنا الكأس ؟ الاتنعطف دلالتها انعطافا طبيعيا نحو المدام وقد تلاصقت مع  
عصارة النجم ومجاجة الشمس معا بينما لا تتلام قوله السابق : نور الليل إلامع  
النجم فقط ، دون أن يضيف إلى المعنى شيئا ذابال ؟ إذ ما معنى ضوء النجم الذي  
نور الليل أليس هذا فضولا قليل القيمة والجدوى في رسم الصورة ؟

أن كل التناغمات الدلالية التي قدمناها والتي يحملها التعديل الذي اقترحنه  
لهذا البيت إنما يؤدي دورة الحركة الدلالية في البيت اداء محكما جيدا قائما على تعدد  
أوجه العلاقات القائمة بين كلمات البيت والتي تجعل الحركة الدلالية للشاعر منسجمة  
مع حركته الموسيقية ذات الطابع التوافقي المنسجمة بدورها مع الحركة الأساسية في  
الكون وهي الحركة الراجعة دائما نحو الأصل .

ولنمض الآن إلى البيتين التاليين :

وتراها إذا أجدت سرورا      وارتياحا للشارب المتحسى  
أفرغت في الزجاج من كل قلب      فهي محبوبة إلى كل نفس  
والبيت الأول - كما نرى - جملة لا تتم إلا بالشطر الأيمن من البيت الثاني ،  
وبذلك يؤجل الشاعر ارتداد الدلالة في البيت الأول إلى الشطر الأيمن من البيت الثاني  
حيث يرتد هذا الإفرار في زجاج القلب إلى المدام التي تجدد السرور والارتياح  
لمتحسبها ، ونحن في الحقيقة أمام معنى مبتكر بزجاج القلب الذي تفرغ فيه الخمر ،  
وهنا يبدو واضحا الانعطاف من زجاج أو كأس القلب نحو الشارب المتحسى في البيت  
السابق حيث يتحقق نوع من الدورة الدلالية عبر البيتين ، إلا أن الشاعر وهو يتم

بيته الثانى بالشطّر الأيسر يتحرك به حركة توافقية نحو الشطر الأيمن منه حين يجعل محبة الخمر نتيجة لهذا السبب الذى هو إفراغها فى كأس القلب ، واضح أنه أورد المحبة فى الشطر الأيسر لتتلام مع القلب فى سابقه ، وهذه " كل نفس " تنعطف نحو كل قلب التى تسبقها فى آخر الشطر الأيمن . وهكذا نرى العمل على تحقيق الدورة الدلالية هو بالفعل جوهر التركيب الدقيق لببيت الشعر العربى .

وتوهمت أن كسرى أبروي ز معاطى، والبلبهد أنسى  
حلم مطبق على الشك عيني أم أمان غيرن ظنى وحدسى

هكذا يتوافق الأنس بالبلبهد - مغنى كسرى - مع منادمة كسرى أبرويز فى وهم الشاعر ، ولعلك معنى فى أن ارتداد الجمع من الأمانى فى الشطر الأيسر من البيت التالى إلى الحلم ليس من إحكام المقابلة بين الاثنين فى شئ ، وإذا نحن تفهمنا هذا الحلم الذى أطبق عيني الشاعر على الشك - وهو شك لم يكن الشاعر فى حاجة إلى الإشارة إليه ما دام قد ذكر أنه توهم ما توهم فى البيت السابق. إذا كان الأمر كذلك فيما يتعلق بهذا الحلم ، فكيف نفهم تغيير هذه الأمانى - بمنادمة كسرى وموانسة البلبهد - لظنه وحدسه ؟ ، ما معنى هذا التغيير وماكنهه للظن والحدس عنه .. أن المعنى غامض تماما فى الشطر الأيسر من هذا البيت ومن هنا فإن توافق الأمانى مع الحلم - مع ما ذكرناه عنهما آنفا من مأخذ عطف الجمع على المفرد فى هذا الحال وتوافق الظن والحدس مع الشك السابق عليها يظل هذا التوافق ناقصا لأن دورة الحركة الدلالية إنما تتم بالوضوح وفى النور ولا تتم أبدا فى جو الغموض ونقص الفهم .. هذه هى طبيعة الدورة الدلالية . وجريا على ما تعودنا عليه من اقتراح التعديل على مثل هذا البيت وفقا لمنهج الحركة التوافقية أو الدورة الدلالية ، فأنتى أتصور أن الشاعر كان يمكن أن يصوغ هذا البيت بشكل أفضل على النحو التالى :

حلم مطبق على الأمس جفنى      قد تولت رؤاه فى إثر أمس

ألا ترى معنى أن المعنى الذى يحمله الشطر الأيسر من البيت الآن افضل من ذلك  
التغيير الغامض الذى أحدثته الأمانى فى ظن الشاعر وحده حيث لا نعلم لهذا  
التغيير كنهها ولا وجهة على الإطلاق ؟ وألا ترى معنى أن إطباق الشاعر جفنه كان على  
الأمس حقا وليس على الشك الذى ذكره والذى لم يكن له أى مبرر ما دام قد أوضح  
لنا فى البيت السابق أنه توهم ما رآه توهما من كسرى والبلبهذ ؟

ولعلك توافقنى على أن دورة الدلالة فى تحققت فى البيت بهذه الرؤى التى  
تتناغم مع الحلم ، وهذا الأمس الحقيقى فى آخر البيت الذى يتقابل مع الأمس  
المتوهم ، ثم ألا ترى معنى هذا التقابل بين تولى الأمس وذهابه ، وهذا الأمس الذى  
يود الشاعر الاحتفاظ به بإطباق جفنه عليه مع هذا الحلم الجميل .. أليست الحركة  
الدلالية التوافقية الآن أكثر خصوبة وغنى وإيحاء مع وضوح المعنى الذى لا يمكن  
لدورة الدلالة أن تتحقق بدونه على الإطلاق ؟

وكان الإيوان من عجب الصند	عة جوب فى جنب أرعن جلس
يتظنى من الكابة ان يب	دو ولعينى مصبح أومس
مزعجا بالفراق عن أنس إلف	عز أو مرهقا بتطبيق عرس
عكست حظه الليالى ويات الـ	مشتري فيه وهو كوكب نحس
فهو يبدى تجلدا وعليه	كلكل من كلا كل الدهر مرس

لا يزال التشبيه صورة من صور الحركة التوافقية للدلالة فى الشعر فهو شئ يرتد  
إلى شئ آخر عن طريق علاقة يراها الشاعر بينهما وهذه العلاقة هى ما يسميه  
البلاغيون وجه الشبه وهكذا ترتد صورة النحت فى الجبل العالى إلى الإيوان فى روعة  
الصنع وجلال البناء ، أما البيت الثانى فى هذه المجموعة فهو جملة غير تامة ولهذا

تنتفى منه الدورة الدلالية التى لابد أن تتكون من شيئين متقابلين ، والبيت الثالث هو إتمام هذه الجملة ، ولهذا فالحركة التوافقية تتجاوز شطرى البيت إلى البيتين بأكملهما هنا ، وهما ألم الفراق وإرهاق الطلاق يرتدان إلى تلك الكآبة التى يشهدها رائى الإيوان فى الصباح أو المساء ، فلا إشراق الشمس ولا غروبها يغير من جو الكآبة الذى يرين على القصر الفخم الذى تركه أهله وانحسر عنه ظل النعيم ، وواضح فى تركيب البيت الثالث نفسه اتجاه الدلالة من آخره نحو أوله على أساس التلازم بين صورة المرهق بتطبيق العرس وصورة المزعج بفراق الإلف ، ويتجه الشاعر نحو قافية البيت الرابع فى هذه المجموعة بينما عينه على أوله إذ يجعل المشتري كوكبا من كواكب النحاس مرتدا بهذه الصورة إلى عكس الليالى لحظ هذا القصر ، وها هو ثقل الدهر وكللكه عليه يتعطف راجعا إلى ما يبيده القصر من تجلد واحتمال ، وواضح ما أسبغه الشاعر على القصر من صفات بشرية يضيف إلى العودة الصغرى من آخر البيت إلى أوله تلك العودة الكبرى إلى الفكر الإنسانى فى مرحلة المبكرة التى كان يضيف فيها صفات البشر على الأشياء وهى إحدى السمات الأساسية فى فن الشعر .

لم يعبه أن يز من بسط الدي	باج واستل من ستور الدمقس
مشمخر تعلو له شرفات	رفعت فى رؤوس رضوى وقدر
لابسات من البياض فما تب	صر منها إلا غلاتل برس
ليس يدرى أصنع إنس لجن	سكنوه أم صنع جن لإنس
غير أنى أراه يشهد أن لم	يك بانیه فى الملوك بنكس

وسلاسة الحركة التوافقية الدلالية واضحة فى الأبيات الأربعة الأولى بين هذا الاستلال من ستور الدمقس ، وهذا الابتزاز من بسط الديباج ، وبين هذا الارتفاع فى رؤوس رضوى وقدر ، وهذه الشرفات العالية ، وبين هذه الغلالات البيض من

القطن وهذا المديس الأبيض ، وبين صنع الجن للإنس وضع الإنس للجن . أما البيت الأخير فى هذه المجموعة فتتحرك فيه الدورة الدلالية حركة ضعيفة نسبيا بين مضمون الشهادة فى آخره والإشارة إلى شهادة القصر لصاحبه فى أوله ، أما مضمونها فهو أن بانيه لم يكن ضعيفا ولادنيثا ولا مقصرا عن نجدة وكرم وهو ما تعنيه كلمة نكس التى تمثل المستقر النغمى للبيت ، وهذا المضمون المتواضع الذى يضى على ملك فارس صفة يدوية هو السبب فى ضعف الدورة الدلالية التى لا يحرك قطباها فكرا ولا يثيران شعورا !

ويتصور الشاعر ما كان يعج به إيوان كسرى أيام عزه ونعيمه من الحياة والحركة والسلطان :

فكأنى أرى المراتب والقو	م إذا ما بلغت آخر حسى
وكأن الوفود ضاحين حسرى	من وقوف خلف الزحام وخنس
وكأن القيان خلف المقاصب	يرجعن بين حو ولعس
وكأن اللقاء أول من أم	س ووشك اللقاء أول أمس
وكأن الذى يريد اتباعا	طامع فى لحوقهم صبح خمس

ويلوغ الشاعر أقصى ما لديه من حس وشعور يجعله كأنما يستعيد القوم وحياتهم ومراتبهم ويراهم رأى العين .. هكذا يرتد هذا التعبير القوى الموحى هذا الايحاء العميق فى آخر البيت يرتد سببا لهذه الرؤية المسترجعة لماضى القصر وأهله العظام .

وها هو الزحام والتأخر خلفه يرتد راجعا إلى أول البيت عبر هذا التلاؤم بينه وبين الوفود المتعبة المنتظرة تحت اشعه الشمس . وينتقل الشاعر مع البيت الثالث إلى صورة من صور النعيم فى هذا القصر وقد دبت فيها الحياة ، وفيه تنعطف الشفاه

الفاتنة إلى القيان الحسان فى غنائهن خلف المقاصير .

وها هو الفراق أول أمس يرتد من آخر البيت الرابع معانقا اللقاء أول أمس معبرا  
عن قصر الفترة بين اللقاء والفراق ، بين التعميم والشقاء .

ونأتى إلى البيت الأخير فى هذه المجموعة :

وكأن الذى يريد اتباعا طى لحوقهم صبح خمس

وهو من هذا النوع من الأبيات الذى كل هـ ، من أنواع الحركة الدلالية أنه  
جملة مفيدة ذات ركنين ، فالذى يريد اتباعا لهـ ، العظماء لا يلحق بهم إلا بعد  
خمس ليال ، فهناك دائما مسافة زمنية ومكانية بينهم وبين غيرهم من الناس ، وإذن  
فليس فى هذا البيت تلك الدورة الدلالية القوية الحارة وإنما كل ما فيه هذا التركيب  
العادى وإلا هذه الليالى الخمس التى تلزم للحاق بهم ! وهذه الليالى الخمس ليس فيما  
يسبقها من البيت دلالة فنية تنسجم معها بأى شكل .

وتأتى الآن إلى هذه المجموعة الأخيرة من أبيات هذه القصيدة التى نالت كل هذه  
الشهرة وهذا المجد فى تاريخ الأدب العربى :

عمرت للسرور دهرًا فصارت	للتعزى رباعهم والتأسى
فلها أن اعينها بدموع	موقفات على الصبابة حبس
ذاك عندى وليست الدار دارى	باقتراب منها ولا الجنس جنسى
غير نعى لأهلها عند أهلى	غرسوا من زكاتها خير غرس
أيدوا ملكنا وشدوا قواه	بحماة تحت السنور حمس
وأرانى من بعد أكلف بالأشد	راف طرا من كل سنخ وجنس

لقد كان الشاعر حريصا وهو يتحرك فى الجملة الثانية من البيت الأول على أن

تكون اللام المصاحبة للتعزى هي اللام المصاحبة " للسرور " فى الجملة الأولى ، فهذه الرباع أصبحت مبعثا للعزاء بعد أن كانت مبعثا للسرور وكان يمكنه زن يقول :

عمرت بالسرور دهرًا ، فصارت للتعزى رباعهم والتأسى

وكلمة عمرت كانت تغرى بهذا التركيب الذى تظهر فيه الباء مكان اللام لكنه جعل المعنى عمرت لأجل السرور حتى يحدث هذا التناغم بين الحركة الدلالية فى آخر البيت وفى أوله وبذلك تتحقق الدورة الدلالية التى كانت ستصاب بخلل لا مفر له إذا استعمل الشاعر الباء مكان اللام وهذا الإجراء الذى اتخذه الشاعر باستعمال اللام بدلنا حقا وصدفا على أن عين الشاعر العربى تظل على أول البيت وهو يتحرك نحو آخره ، أو أن حركة الشاعر نحو آخر البيت هى فى نفس الوقت حركة نحو أوله محققا بذلك دورة المعنى التى نلاحظها فى الأبيات الجيدة الناجحة المؤثرة لأنها ببساطة تنجسم مع طبيعة التركيب الموسيقى الدائرى للبيت فى القصيدة الذى ينسجم بدوره مع التركيب الإيقاعى الدائرى للكون فى أصغر وأكبر وحداته على الإطلاق فدوره الدلالة فى البيت انعكاس لدورة النغم فيه وفى الكون كله .

ثم نرى التكوين البسيط للأبيات التالية من استغلال الشاعر للعلاقة بين الدمع واحتباسه أو حبسه وهو هنا يعطف الحبس على الوقف أو القصر على شئ معين حيث يتعطف هذا الحبس فى آخر البيت إلى الدموع التى يريد أن يعين بها تلك الرباع ويرتد التركيب النافى لانتفاء الشاعر لهذا الجنس فى آخر الشطر الأيسر من البيت الثالث نحو التركيب النافى لانتفاء الشاعر لهذه الديار ويقوى تيار الدورة الدلالية قليلا فى البيت التالى بسبب العلاقة بين العلم ومن تحته من الحماة الحمس وبين الملك وشد قواه فى أوله أما فى البيت الأخير فيكون وصول الشاعر فيه إلى القافية مجرد تأكيد لهذا الكلف بالأشرف جميعا ولكنه يكتسب شيئا من القوة بسبب هذا الموقف الذى يكسر فيه الشاعر حدة التعصب للجنس .





قصيدة أبى الطيب المتنبى  
مالنا كلنا جوى رسول ؟



هذه القصيدة نظمها أبو الطيب المتنبي فى إحدى فترات الراحة النفسية التى  
ينعم الإنسان قليلا بها فى هذه الحياة ، فبعد رحلة فراره الشهيرة من مصر أرسل إليه  
أميره وصديقه سيف الدولة الحمدانى ابنه إلى الكوفة حيث كان يقيم ومعه هدية  
للشاعر ، وتكشف لنا أحداث حياة المتنبي وشعره أنه كان يحب الأميرة خولة أخت  
سيف الدولة ، ولهذا فأنت تحس مدى ارتياح وسرور أبي الطيب فى هذه القصيدة  
ومدى شوقه إلى العودة إلى حلب حيث المجد والحب معا ، فهناك كان أكبر صعود  
لنجم الشاعر وهناك حبه الكبير .. نعم هذه القصيدة هى تعبير عن هذه الحالة من  
الرضا والارتياح التى ينعم بها الإنسان مرات قليلة فى الحياة وما يدل على هذا الحب  
أن الشاعر بعد أن بلغه الخبر المؤلم بوفاة الأميرة خولة رثاها بقصيدته التى كشفت عن  
هذا الحب ، والتى يقول فيها:

طوى الجزيرة حتى جاءنى خبر      فزعت فيه بآمالى إلى الكذب  
حتى إذا لم يدع لى صدقه أملا      شرقت بالدمع حتى كاد يشرق بى  
وبعد أن صرح المتنبي بعزمه على الرحيل إلى سيف الدولة فى القصيدة التى  
تدرسها هنا نراه - بعد هذا الحدث - يبعث إلى الأمير بقصيدة أخرى يعتذر فيها عن  
توجهه إليه حيث يمضى الشاعر فى طريق آخر للحياة .

مالنا كلنا جو يا رسول      أنا أهوى وقلبك المتبول  
كلما عاد فن بعثت إليها      غار منى وخان فيما تقول  
أفسدت بيتنا الأمانات عينا      ها وخانت قلوبهن العقول

ها هو الشطر الأيسر من البيت الأول يرتد توضيحا وتفصيلا إلى الشطر الأيمن  
فهوى الشاعر والقلب المتبول لرسوله يعودان توضيحا لهذا الجوى الذى يشتركان فيه  
فى الشطر السابق من البيت ، بينما يرتد الشطر الأيسر من البيت الثانى إتماما

للمعنى فى الشطر الأيمن وينعطف الشطر الأيسر من البيت الثالث نحو الشطر الأيمن على أساس هذا التلاؤم بين خيانة العقول للقلوب ، وبين إفساد الأمانات

تشتكى ما اشتكيت من ألم الشوق ق إليها ، والشوق حيث النحول وإذا خامر الهوى قلب صب فعليه لكل عين دليل

ها أنت ترى الشاعر وقد أتم الجملة الأولى فى البيت الأول تلك التى امتدت إلى بداية الشطر الأيسر - وهى شكوى الحبيبة مما يشكو منه المحب من ألم الشوق - ترى الشاعر وهو فى طريقة إلى القافية قد ظلت عينه على الشوق وهو محور الجملة السابقة فى البيت ، وإذا هو يذكر هذا الشوق فى الجملة المقابلة وقد جعله قرينا للتحويل وملازما له فهو إذن حريص على أن يحدث التلاؤم بين جملته الثانية وجملته الأولى ، حريص على أن يجعلها تنسجم معها وتتعلق بها وترتد إليها لأن هذه الحركة الراجعة فى المعنى صورة من الحركة النغمية التى تنتظم الألفاظ فى البيت وفقا لها ، وشارح ديوان أبى الطيب<sup>(١)</sup> يعلق على الجملة الثانية بقوله :

أى أنها تكذب فى شكواها لأن النحول عنده دونها ، وليس فى البيت ما يدل على هذا المعنى . ونرى الشاعر قد قرن الشوق بالألم فى الجملة الأولى من هذا البيت ، وقرنه بالتحويل فى الجملة الثانية وبذلك يكون اقترانه بالإحساس الداخلى فى الأولى مقابلا لاقترانه بالمظهر الخارجى فى الثانية مع كون الثانى أو النحول نتيجة للأول أو ألم الشوق .

والبيت التالى تسرى دورة الدلالة فيه أيضا بين نفس القطبين من الخفاء والظهور بين هذا الهوى الخفى الذى " خامر " قلب المحب ، وبين هذا الدليل الذى يظل يحمله لكل عين تقع عليه .

-----  
(١) طبعة صادر ، بيروت .

زودينا من حسن وجهك مادام  
م فحسن الوجوه حال تحول  
وصلينا نصلك فى هذه الدن  
يا فإن المقام فيها قليل

ألست معنى فى أننا امام احدى التوهجات الفنية الرائعة فى هذين البيتين حيث  
الحكمة ممتزجة بالركة والشعور النبيل الجميل ؟ فالدورة الدلالية فى كل من البيتين  
تسرى بين قطبين هما الحكمة التى ترتد مؤكدة ومدعمة للعاطفة ، فى البيت الأول  
بين جمال الوجوه الذى لا يبقى على حال ، وبين مطلب الشاعر فى التزود من هذا  
الجمال ، وفى البيت الثانى بين قصر الحياة وشك الزوال وبين ما يرجوه الشاعر من  
الوصال وهكذا تسرى الدورة الدلالية فيها بين اهم قطبين فى الحياة على الاطلاق وهما  
العقل والعاطفة .

لقد استطاع الشاعر أن يجعل هذا السريان بين القطبين عميقا ودقيقا حين  
جعل قوله " مادام " مشيرا إلى حسن الوجوه يسبق ويمهد هذا التمهيد الرائع لهذا  
التغير السريع فى حسن الوجوه وحين جعل قوله " فى الدنيا " فى البيت الثانى يمهد  
لقلة المقام فيها حيث يتناسب التغير والتحول مع الدوام تناسباً عكسياً ، ويتناسب  
المقام مع الدنيا كمكان للإقامة تناسباً تماثلها ، وقد ساعد هذا الاختيار الموفق من  
الشاعر لكلماته فى البيتين على السريان الدقيق العميق لدورة الدلالة فى البيتين بين  
القطبين الأساسيين فيهما وفى حياتنا بأسرها وهما قطبا العقل والعاطفة.

من رآها بعينها شاقه القط  
مان فيها كما تشوق الحمول

ان الشوق إلى الراحلين المودعين فى آخر البيت ينعطف نحو الشوق إلى  
القائمين المقيمين فيما سبق منه ! الشوق واحد والحالان متضادان ، وهذا الشوق الذى  
يشمل حتى المقيمين هو موضع الفكر الفلسفى العميق هنا حيث يتساوى كل شئ عند  
الدنيا أو عند من ينظر إلى حالها بعينها .

وهذا الفكر لا يرتد بنا من آخر البيت إلى ما سبقه منه فقط بل هو يرتد كذلك إلى أصل الأشياء وإلى أغوار الحقيقة السحيقة حيث نرى الوحدة فيما يبدو لنا مختلفا ، والعالم العظيم والفنان العظيم هما اللذان يستطيعان رؤية الوحدة فى التنوع ، وأعظم الاكتشافات هى التى فاجأتنا بأن الأشياء التى كنا نظنها مختلفة إنما هى فى الحقيقة شئ واحد ، وما علاقات التساوى التى تسم الاكتشافات العلمية العظمى والمعدودة فى الحضارة القديمة والحديثة إلا الذروة العليا للفكر الإنسانى ولعلنا نذكر هنا نفس الرؤية الموحدة أو المستكشفة لحقيقة الوحدة فى اشياء وظواهر هذا الوجود فى إحدى قصائد أبى الطيب الخالدة تلك التى قالها أثناء رحلة فراره من مصر :

تسود الشمس منا بيض أوجها      ولا تسود بيض العذر واللمم  
وكان حالهما فى الحكم واحدة      لو احتكمتنا من الدنيا إلى حكم  
وهكذا يكون البياض والسواد      والشيوخ والشباب شيئا واحدا أو وجهان  
مختلفان لحقيقة واحدة لا يراها إلا النظر النافذ إلى الأعماق وليس النظر المتعلق بالسطح  
وما يعج به من أمواج .

إن ترينى أدمت بعد بياض      فحميد من القناة الذبول  
صحبتى على الفلاة فتاة      عادة اللون عندها التبديل  
سترنك الحجال عنها ولكن      بك منها من اللمى تقبيل  
مثلها أنت لوحتنى وأسقم      ت وزادت أبها كما العطبول

والحركة التوافقية الدلالية قائمة فى البيت الأول بين الشرط وجوابه بين التحول اللونى الذى طرأ عليه والتحول الذى يطرا على القناة حيث يرتد التحول الثانى إلى التحول الأول محبذا ومحببا له ، وفى البيت التالى تلحظ حركة الفكر الراجعة من

الشر الأيسر نحو الشر الأيمن من هذه اللازمة أو العادة التى يراها الشاعر لهذه القناة وهى عادة تبديل الألوان ، إليها هى نفسها وإلى صحبتها لها فى الصحراء ، ويرتد هذا البيت كله إلى سابقه مفسرا هذا التبدل اللونى بطول صحبة الشاعر للشمس فى الصحراء ، ونفس تشبيه الشاعر للشمس بالفتاة هو ارتداد إلى طفولة الفكر المحببة التى كانت تسبغ الإنسانية على الأشياء والظواهر فى الكون .. تلك الطفولة التى يميل إليها فن الشعر باعتباره هو نفسه عودة إلى الأصل فى الطبيعة وفى الإنسان وهو الموضوع الذى نعالجه بلإذن الله فى بحث مستقل .

وفى البيت الثالث تقوم الحركة التوافقية الدلالية الراجعة من تقبيل الشمس لشفتى المحبوبة ( مما أدى إلى تلك السمرة المحببة فيها ) برغم أن الحجال يسترها عنها فالحركة قائمة فى هذه الصورة بين قطبين من التقبيل ومن الستر أو التقبيل برغم الستر !

إن المقارنه بين الشمس وبين المحبوبة تلك التى تفضل فيها المحبوبة باعتبارها اكمل وأجمل هذه المقارنة ترتد إلى مقارنة أخرى فى أول البيت بين فعل كل منهما بالشاعر من تلويح وإسقام ، فالمقارنة بين الذاتين ( أو الفتاتين ) فى آخر البيت تنعطف نحو المقارنة بين أثريهما على الشاعر فى أوله .

نحن أدري وقد سألنا بنجد      أطويل طريقنا أم يطول  
وكثير من السؤال اشتياق      وكثير من رده تعليل

إن سر الجمال فى البيتين يكمن فى قوة الدورة الدلالية فيهما ، فالشر الأيسر من البيت الأول هو نفس منطوق السؤال الذى يحمله الشر الأيمن ، ولا شك أنه قد تبادر إلى ذهن الشاعر أن يجعل منطوق السؤال كما يلى : اقصر طريقنا أم طويل لكن مثل هذا الطباق السهل بين قصروطويل ما كان ليفرى شاعرا كأبى الطيب .. إنه

يريد أن يعبر عن تلك النفس القلقة التى تستطيل الطريق حتى ولو كان قصيرا فلم يقابل بين القصر والطول وإنما قابل بين الطويل والأكثر طولاً ، ثم تعال بنا تنعطف من منطوق السؤال إلى السؤال نفسه فى الشطر الأيمن لنرى السائل أدرى بالجواب من المستنول نفسه وتتجسد براعة الشاعر فى ذكره للمكان الذى يحدث فيه ذلك إنه بادية نجد بكل ما يحمله هذا الاسم من ظلال وذكريات الحب والمحبيين فى العصر الأموى مما يحمل تلاؤما إضافيا بين سؤال المشتاق الذى يستطيل الطريق وبين ذكريات الهوى العذرى فى أرض نجد .. الست معنى فى أن الشعر اختيار لكلمة .. كلمة واحدة ترفع البيت درجات ودرجات أو تهوى به دركات ودركات بلا قرار ؟

وتتحرك الدورة الدلالية فى البيت التالى بكل سلاسة وجمال بين الكثير والكثير والرد والسؤال والتعليل والاشتياق .

لا أقمنا على مكان وإن طا      ب ولا يمكن المكان الرحيل

أما القطب الأيمن فى الحركة التوافقية للدلالة فهو رفض الشاعر للإقامة فى أى مكان مهما كان طيبا ومغريا بالإقامة ، وأما القطب الأيسر فهو أن الرحيل لا يجعل هذا المكان ممكنا ، وانعطاف المكان نحو المكان ، وانعطاف الرحيل على الإقامة بين القطبين مما يبين بوضوح تلك الحركة التوافقية الدلالية الراجعة التى موضوع عملنا فى هذا الكتاب ، لكن ما رأيك فى هذا المكان الذى يجعله الرحيل غير ممكن أو يجعله مستحيلا ، إن الشاعر كما هو واضح لم يستطع أن يقاوم سحر هذا الجناس الذى " مكنه " من الوصول إلى قافية الرحيل التى لها هذا الإسهام فى تحقيق الدورة الدلالية فى البيت . وقيمة هذا الجناس أنه أوحى بالرحيل الجاد الذى يتناغم مع إصرار الشاعر على ألا يقيم فى أى مكان آخر - غير حلب - مهما كان طيبا .

كلما رحبت بنا الروض قلنا      حلب قصدنا وأنت السبيل



فيك مرعى جبادنا والمطايا      واليهما وجيفنا والذميل  
والمسمون بالأمير كثير      والأمير الذي بها المأمول  
الذي زلت عنه شرقا وغربا      ونداه مقابلي ما يزول  
ومعى أينما سلكت كأنى      كل وجه له بوجهي كفيل  
وإذا العذل في الندى زار سمعا      ففداه العذول والمعذول

أترى معنى كيف يتحرك فكر الشاعر ذهابا وجيئة بين قطبي المعنى وكأنه حركة  
التيار الكهربى بين قطبيه ذهابا وعودة بين ترحيب الروض ورد الشاعر على هذا  
الترحيب متضمنا التمييز بين الغاية ممثلة فى حلب وبين الوسيلة ممثلة فى هذه الرياض  
المرجبة . ثم يأتى البيت مؤكدا هذا التمييز فى شطريه بين الغاية والوسيلة فى شطريه  
المتقابلين بين مكان يرعى " فيه " وبين مكان يحن " إليه " ، وفى البيت الثالث بين  
الأمير الذى هو اسم يطلق على الكثيرين وبين الأمير المعين الذى يتعلق به الأمل ،  
إنها مقابلة بين الكثرة والفرد وبين من لا يعنينا امرهم وبين من هو مركز الاهتمام  
وبين الندى الذى لا يزول فى مقابل أو برغم " زوال " الشاعر عن أميره ، وأخيرا هذا  
التواجه المستمر الذى يعود منسجما مع هذه المعبة الدائمة بين الشاعر والأمير .

وموال تحييه من يديه      نعم غيرهم بها مقتول  
فرس سابح ورمح طويل      ودلاص زغف وسيف صقيل  
كلما صبحت ديار عدو      قال تلك الغيوث، هذى السيول  
دهمته تطاير الزرد المح      كم عنه كما يطير النسيل  
تقنص الخيل خيله قنص الوحش ويستأثر الخميس الرعيل  
وإذا الحرب أعرضت زعم الهو      ل لعينيه أنها تهويل

وإذا صح فالزمان صحيح وإذا اعتل فالزمان عليل  
وإذا غاب وجهه عن مكان فيه من ثناء وجه جميل

وتستمر الحركة التوافقية الدلالية فى هذه الأبيات كما نرى بين القتل والحياة فى البيت الأول وبين أدوات الحرب التى يعرضها هذا العرض الزوجى فى البيت الثانى وبين قول العدو وما يصيب دياره فعلا فى البيت الثالث وبين تطاير النسييل أو ريش الطائر وتطاير زرد الدرع عن جسد المحارب ، وبين أسر الجند للجنود ، وقنص الخيل للخيول وبين التهويل والهول وبين اعتلال الأمير واعتلال الزمان وصحته وصحة الزمان ، وأخيرا بين وجه الثناء الجميل ووجه الأمير .

إنها أبيات من المديح العادى الذى يمتلئ به تاريخ الشعر العربى ، أما البيت الذى يستحق الوقوف عنده فهو البيت الأخير فى هذه المجموعة ، وفيه يجعل الشاعر للثناء وجهها جميلا من أجل الانعطاف بهذه الصورة بالذات نحو وجه الأمير فى أوله مقابلا هنا بين الحضور والغياب ، وهكذا نرى البلاغة القديمة موظفة فى خدمة الحركة التوافقية فى البيت ، فالشاعر يتحرك نحو آخر البيت وهو يتحرك نحو أوله فى نفس الوقت متفتنا فى إحداث العلاقة بين آخره وأوله كما نرى فى هذا البيت وفى غيره .

ليس إلاك يا على همام	سيفه دون عرضه مسلول
كيف لا تأمن العراق ومصر	وسراياك دونها والخيول
لو تحرفت عن طريق الأعادى	ربط السدر خيلهم والنخيل
ودرى من أعزه الدفع عنه	فيهما أنه الحقير الذليل

ها هو السيف المسلول فى الشطر الأيسر من البيت الأول يرتد إلى الهمام الذى جعل الشاعر الشطر الأيمن مقصورا عليه وحده دون الناس جميعا ، وها هى عدة الحرب ترتد أمانا ووقاية لمصر والعراق فى البيت الثانى ، وتنعطف الخيل فى الشطر

الأيسر من البيت الثالث نحو الطريق فى شطره الأيمن ، ويكون الذل فى مقابل العز فى البيت الأخير ، وتشترك هذه المجموعة من الأبيات مع سابقتها فى تلك المعانى العادية التى تتميز بالصخب والادعاءات العريضة المسرفة وتدور حول شخص المدح جاعلة منه فريد عصره وأعجوبة زمانه .

ولنتنقل الآن إلى هذه المجموعة من أبيات المديح التى تتسم بقدر أكبر من الواقعية والصدق والجمال :

أنت طول الحياة للروم غاز	فمتى الوعد أن يكون القبول ؟
وسوى الروم خلف ظهره روم	فعلى أى جانبك قميل ؟
قعد الناس كلهم عن مساعيه	لك وقامت بها القنا والنصول
ما الذى عنده تدار المنايا	كالذى عنده تدار الشمول

فى البيتين الأولين تقرير لأمر معين فى الشطر الأيمن يقابله تساؤل متعلق به فى الشطر الأيسر ، ولعلنا نلاحظ أن الزمان هو محور شطرى البيت الأول ، والمكان هو محور شطرى البيت الثانى ، وهكذا يأتى الوعد بالقول منسجما مع الغزو المستمر طول الحياة ، والميل على أى الجانبين منسجما مع " الرومين " أمام وخلف سيف الدولة ، أما البيتان التاليان فواضح فى أولهما هذا القيام فى مقابلته للقعود ، ودوران الشمول فى مقابل دوران المنايا .

أليس شيئا فأننا حقا أن يكون للمعنى فى بيت الشعر هذه الخاصة الديناميكية متمثلة فى حركته التوافقية الراجعة بهذه الوسائل المتنوعة التى يستخدمها الشاعر ومنها البلاغة القديمة ببديعها وبيانها ؟ إننى لاحظ بسرور بالغ هذه " الإجراءات " التى يحرص عليها الشاعر هذا الحرص التلقائى من أجل أن يكون للمعنى داخل البيت دورته التى هى دورة الكون ودورة الحياة نفسها فى فكر الشاعر وفى كلماته ، ألم

يحرص الشاعر فيما سبق على أن يجعل للثناء وجهاً من أجل أن يدور عائداً نحو وجه الأمير فى أول البيت ؟ ألم يحرص هنا على أن يجعل دوران الشمول منسجماً مع دوران المنايا قبله .. هكذا تكون البلاغة القديمة وسيلة لغاية أكبر هى هذه الدورة الدلالية التى يجود المعنى ويرقى بمقدار ما تكون هى أكثر قوة وسلاسة .

تصور معى أن الشاعر صاغ هذا البيت الأخير على النحو التالى :

ما الذى عنده تدار المنايا      كالذى تحتسى لديه الشمول

إن الوزن هو الوزن والمعنى هو المعنى ، لكن ما الذى فقدناه ؟ فقدنا دورة الدلالة .. فقدنا توافق حركة الفكر مع حركة الكون الجوهرية الأزلية ومعها فقدنا الإحساس بالطرب والجمال والدفء ، وحدث هذا الهبوط الكبير فى المستوى الفنى للبيت ! ربما تقول لى لقد ظلت المقابلة قائمة فى المقارنة بين موقف الجد وموقف اللهر فى الشطرين وهى بالفعل تحقق دورة الدلالة بدرجة ما ولكننا حرمتنا البيت من " إجراء فنى " اتخذها الشاعر لجعل دورة المعنى فيه أكثر قوة وسلاسة مع تكرار "عنده" فى الشطرين وتكرار "تدار" فيهما وهذه الأخيرة هى الأكثر أهمية فى إحداث دورة الدلالة ودورة الحياة فى أوصال البيت !

لست أرضى بأن تكون جوادا      وزمانى بأن أراك بخيل  
نقص البعد عنك قرب العطايا      مرتعى مخصب وجسمى هزيل

ألست معى فى أن النشوة التى تشعر بها فى انعطاف البخل نحو الجود فى البيت الأول مصدرها توافق الدورة الدلالية مع دورة الدم فى أجسامنا عبر هذه النبضات المنظمة على جانبى كل من الدورتين ؟ إن النبضات المحققة لدورة الموسيقى فى الشعر تصحبها هذه الدورة اللذيذة فى الفكر أو فى هذه التوافقات الدلالية مع الرحلة المتكررة من آخر البيت إلى ما سبق منه ، وهو ما نعينه فى مثل هذا الشعر

الذى كتبه أبو الطيب ، وهو فى ذروة نضجه الفنى فى هذه المرحلة من حياته .

ونأتى إلى البيت الثانى فنرى هذا التناقض فى شطره الأيسر يشرح من وجهة نظر الشاعر ذلك التناقض فى شطره الأيمن المرتع الخصب والجسم الهزيل يرتد عائدا نحو البعد والقرب ، بعد الأمير وقرب عطاياء هذا ما يوحى به تركيب البيت لأول وهلة فالدورة الدلالية فيه تقوم على قطبين من تناقض يفسر تناقضا ، وهما يفضيان إلى نتيجة واحدة أن الشاعر ليس سعيدا برغم وجود ما يسعد ، ونلاحظ أن الشاعر فى الشق الأيسر مال إلى رسم الصورة محققا تلك العودة إلى أصل اللغة وأصل الفكر حين جعل نفسه جوادا هزىلا فى مرتع خصيب

إن تبوأ غير دنياى دارا      وأتانى نيل فأنت المنيل  
من عبيدى إن عشت لى الف كافو      رولى من نذاك ريف ونيل  
ما أبالى إذا اتقتك الليالى      من دهنه حبولها والخبول

تتحرك الدورة الدلالية فى البيت الأول من صاحب النيل وهو محور الجزء الأخير من البيت داخل إطار جواب الشرط ، تتحرك نحو النيل نفسه داخل إطار الشرط ، وهذه الدورة تتحرك بقوة بسبب الالتحام اللفظى بين المنيل والنيل فى نفس الوقت الذى يلتحم فيه جواب الشرط بالشرط فى تركيب البيت .

وما إن يذكر المتنبي كافور صاحب مصر فى زمانه حتى يتحرك نحو آخر البيت نفس حركته نحو أوله بهاتين السمتين المميزتين لمصر من الريف والنيل .

ونأتى إلى البيت الأخير فى هذه القصيدة لنرى من دهنه الليالى بحبولها وخبولها ، ينعطف نحو من اتقته الليالى نفسها عبر هذه المقارنة التى يعقدها المتنبي بين الأمير وبين غيره من الناس ، وواضح أن الدورة الدلالية هنا دورة عادية ولا تنطوى على معنى كريم وإن كانت تكتسب شيئا من القيمة الفنية البحتة عن طريق هذا

الفارق الذى اراد المتنبي أن يجعله كبيرا بين من ترميه الليالى بسهامها وبين من  
تتقى الليالى نفسها بأسه !

قصيدة ابن الفارض  
اسأل نجوم الليل





هذه القصيدة من قصائد الهوى الإنسانى عند ابن الفارض ، وليس أدل على ذلك من قوله يخاطب محبوبه :

عودوا لما كنتم عليه من الوفا      كرما ، فإنى ذلك الخل الوفى  
وهى قصيدة تحمل السمات الأسلوبية الرئيسية فى فن هذا الشاعر من تراكيب  
لها لونها الخاص المعروف من نعومة وانسيابية . ولعل فى درسنا للحركة الدلالية  
الراجعة فى تركيب الأبيات ما يكشف لنا بشكل عملى الخصائص الدقيقة لفن  
الشاعر .

قلبي يحدثنى بأنك متلفى      روحى فداك عرفت أم لم تعرف  
إن الشطر الأيسر كله التفات وعودة نحو الشطر الأيمن فى هذا البيت كما هو  
واضح لأن المعرفة وعدمها عند المحبوب إنما تتعلق بهذا الحديث بين الشاعر وقلبه ،  
وهناك هذا التباين اللطيف بين الحقيقة المؤكدة التى يجلوها الشاعر فى الشطر الأيمن  
من حديث القلب وبقينه بإتلاف المحبوب له ، وبين هذا الشك فى معرفة الحبيب بما  
يجرى ، وهذا التباين فى الموقفين يحدث حركة دورية قوية كتلك التى يحدثها  
اختلاف القطبين فى الدائرة الكهربائية .

لم أقض حق هواك إن كنت الذى      لم أقض فيه أسى ومثلى من يفى  
إن حرص الشاعر على الانعطاف نحو أول البيت واضح فى حرصه الشديد على  
هذه المشكلة اللفظية بين " القضاء " أو الهلاك اسى ، وبين قضاء حق الهوى ،  
وأبضا بين الوفاء الذى وصل معه إلى مستقره النغمى ، وبين قضاء الحق ولو كان  
فيه هلاك المحب ، ألسنت معنى فى ان الحركة الذهنية للشاعر إنما هى حركة دائرية حقا  
الاتجاه نحو آخرها هو فى نفس الوقت اتجاه نحو أولها ليس هذا شينا فانتنا حقا فى  
الشعر العربى الذى نرى فيه هذا التوافق الدقيق كما وكيفاً مع الحركة الدائرية التى

هى صميم الحركة فى الكون كله حتى فى عصوره تلك التى اشتد فيها الحرص على  
المشاكلات اللفظية ؟

مالى سوى روحى ، وبأذل نفسه      فى حب من يهواه ليس بمسرف  
نحن فى اول البيت مع " حصر " ملكية الشاعر لروحه ، ومن هذه النقطة تبدأ  
الحركة الراجعة بتقرير أن بذل هذه الروح فى سبيل المحب ليس من قبيل الإسراف .  
فالشاعر فى هذا البيت لا يكتفى بحركة راجعة واحدة وإنما بأكثر من حركة أو  
بأكثر من ملمح من ملامح الحركة حيث تعود النفس فى بداية الرحلة نحو القافية إلى  
الروح ويعود الحكم بعدم الإسراف إلى هذه الملكية المحصورة فى الروح وحدها فى أول  
البيت .

فلئن رضيت بها فقد اسعفتنى      ياخيبة المسعى إذا لم تسعف  
إن أى شاعر فى وضع ابن الفارض ما كان ليقاوم أبدا إغراء الوصول إلى هذه  
القافية السهلة ، لكن مثل هذه القافية تكون فى أحيان كثيرة خطرة كل الخطر حين  
تجعل الشاعر يعلق هذا التعليق البسيط فى الشطر الأيسر على جملة الأساس ومع هذا  
فيجب ألا ننكر أنه تعليق يحمل شحنة عاطفية لها قوتها وأن لم يحمل فكرة ذات  
معنى عميق !

يا مانعى طيب المنام وما نحى      ثوب السقام به ووجدى المتلف  
عطفا على رمقى ، وما أبقيت لى      من جسمى المضنى وقلبى المدنف  
فالوجد باق والوصال مما طلى      والصبر فان واللقاء مسوفى

يتحرك الشاعر حركته التوافقية فى البيت الأول بين قطبين متقابلين مع المنع  
والمنع منع المنام ومنع السقام الذى يلحق به الوجد المتلف وصولا إلى القافية  
والانعطاف من ثوب السقام نحو طيب المنام واضح فيه حرص الشاعر على الحركة

الراجعة إلى أول البيت عن طريق المشاكلة اللفظية بين السقام والمنام لكنه أخفق في أن يعبر المنام ما أعاره للسقام من صورة الثوب وهو العمل الذي كان يمكن أن يمنح البيت غنى أكبر ثم هو يعطف الوجد المتلف على ثوب السقام دون أن يتمكن كذلك من إعاره الوجد صورة كصورة الثوب فاكتفى بوصفه كما فعل بالمنام من قبل . كل هذا نلاحظه في الحركة الدلالية الراجعة التي استطاع الشاعر إقامتها بين قطبين واضحين في بنية البيت الأساسية بين المنح والمنع في إطار عمله الفني الذي تلاحظ عليه غلبة الاهتمام بما بين الألفاظ شكلا ومعنى من خصائص يحاول استغلالها إلى أقصى درجة في حركته التوافقية داخل البيت .

عطفا على رمقى ، وما أبقيت لى من جسمى المضنى وقلبى المذنب  
قطبا الحركة هنا هما : الرمق ، وما أبقي له المحب من جسم مضنى وقلب مذنب  
وهكذا يتحرك الشاعر نحو قافيته عن طريق التفصيل في وصف القطب الثانى من حركته التوافقية بينما يورد القطبين معا داخل إطار هذا العطف الذى يرجوه الشاعر من الحبيب !

فالوجد باق والوصال بماطلى والصبر فان ، واللقاء مسوفى  
أرأيت إلى هذا الانعطاف من الفناء نحو البقاء ومن التسويف نحو المطال من الشطر الأيسر نحو الشطر الأيمن ؟ وما هو الشاعر يضرب على وتر التناسب التقابلى في العلاقة الأولى وعلى وتر التناسب التماثل فى العلاقة الثانية

لم أخل من حسد عليك فلا تضع سهري بتشنيع الخيال المرجف  
واضح أن دورة الحركة الدلالية فى هذا البيت هى بين قطبين من الحسد ومن الخيال المرجف وتشنيعه المضيع لسهر المحب ! القطب الاول تقرير لما يراه الشاعر واقعا أما الثانى فدعوة لما يراه الشاعر مناسبا لهذا الواقع . وهذه الدعوة تبدو غامضة فى

تركيبها الداخلى فما معنى ألا يضيع المحبوب سهر المحب بتشنيع الخيال المرجف ؟ ما علاقة ضياع السهر بتشنيع الخيال المرجف ؟ وأى خيال هذا ؟ أهو خيال المحبوب أم خيال ماذا ؟ لبس هناك تناسق أو انسجام أو حتى معنى فى اعتقادى بين الاثنين ومع هذا فالشاعر حاول إحداث الانسجام بين آخر البيت وأوله بواسطة التشنيع والإرجاف وهما بالفعل من خصائص الحسد .

والواقع أنه إذا كانت نسبة الإرجاف إلى الخيال مقبولة فإن هناك نبوا كبيرا فى نسبة التشنيع إليه ! أيمكن أن ينسب التشنيع إلى هذا الشئ الرقيق الرهيف اللطيف الذى ندعوه الخيال ؟ كان على الشاعر أن يغير إما كلمة الخيال وإما كلمة التشنيع لكن عينه كانت على الحسد فى أول البيت فنسى فى غمرة التلاؤم الذى وجده بين الحسد والتشنيع مراعاة التلاؤم بينه وبين الخيال . وهكذا فإن الدورة الدلالية التى نجح الشاعر فى تحقيقها بين قطبى البيت يعترضها هذا الغموض الذى لاحظناه بين إضاعة السهر وتشنيع الخيال المرجف ، وكذلك نبو كلمة التشنيع فى علاقتها بالخيال.

وأسال نجوم الليل هل زار الكرى جفنى وكيف يزور من لم يعرف

أرأيت إلى هذه الزيارة التى هى محور الفكر فى الشطر الأيسر كيف تنعطف وترتد راجعة إلى الزيارة التى هى محور سؤال نجوم الليل فى الشطر الأيمن ؟ أأست معنى فى أن الشاعر يتحرك بفكره حقا وصدقا عائدا من حيث أتى متجاوبا بشكل تلقائى مع الحركة النغمية الراجعة ؟ إن الحركة الأولى تمتد حتى أول الشطر الأيسر حاملة سؤال نجوم الليل عن زيارة الكرى لجفن شاعرنا ، بينما يكون الشاعر البارح قد أعد العدة للحركة المقابلة الراجعة بهذا السؤال الجميل وكيف يزور من لم يعرف ؟ فالزيارة لا تكون إلا بعد سابق تعارف . بهذا التعليل المنطقى الجميل يثبت الشاعر بمنطقة القطرى وأود أن أقول بالمنطق العائد إلى طفولة وبراعة الفكر البشرى أقول يثبت أن الكرى لم يزور جفنه ! دعنا نرى هذه الحركة الالتفافية الدلالية فى الأبيات التالية :

لا غرو أن شحت بغمض جفونها عيني ، وسحت بالدموع الذرف  
وبما جرى في موقف التوديع من ألم النوى شاهدت هول الموقف  
إن لم يكن وصل لديك فعد به أملى وماطل إن وعدت ولا تف  
فالمطل منك لدى إن عز الوفا يحلو، كوصل من حبيب مسعف

لاشك أننا نستطيع ببساطة تامة أن نرسم خطوطا راجعة من أواخر الأبيات إلى  
أوائلها عن طريق هذه التلاؤمات الدلالية واللفظية التي حرص الشاعر على توفيرها  
لأبياته والتي هي عملية تجاوب واضحة مع الحركة الموسيقية الراجعة للأبيات فهذه  
العين التي سحت بدموعها الذرف تنعطف نحو نفس العين التي شحت بغمض  
جفونها . وشهود هول الموقف في البيت التالي ينعطف عائدا إلى موقف التوديع وألم  
ومطال الوعد وعدم الوفاء به يعود إلى هذا الوصل الذي يرجو الشاعر حبيبه أن يعد به  
مجرد وعد وعملية التشبيه في البيت الأخير في هذه المجموعة تجعل وصل الحبيب  
المسعف مثل مطال هذا المحب في حالوته ! لاشك أنك ستقول لى أن هناك شيئا من  
التكلف في هذه التلاؤمات اللفظية ولاشك أنك ستقول لى إن هناك حشوا هدفه مجرد  
مشغل الفراغ النغمى في مثل قوله : إن عز الوفا وأنا معك في أن شاعرنا كان يمكن  
أن يركب البيت الأخير على هذا النحو

فالمطل منك لدى يحلو مره وكأنه وصل الحبيب المسعف

أفلا ترى معنى أن البيت بهذا التعديل البسيط أصبح أكثر طلاوة وسلاسة مما كان  
عليه الحال مع هذه الجملة المعترضة " إن عز الوفا " ؟

أهفو لأنفاس النسيم تلة ولوجه من نقلت شذاه تشوفى

واضح تماما أن التشوف لوجه من نقل الشذى في الشط الأيسر إنما هو انعطاف  
كامل نحو المعنى في الشطر الأيمن لأن هذا الشذى هو لأنفاس النسيم التي يهفو إليها

الشاعر متعللا .

ولعل نار جوانحي بهبوبها أن تنطفئ وأود ألا تنطفئ

لا أرى إلا أنك قد افتتنت بهذه الالتفاتة من آخر البيت نحو هذه النار التي لعلها تنطفئ بهبوب هذه النسيمات ثم هو يفاجئك في هذا الحيز النغمي الصغير المتبقى له بأنه يود ألا تنطفئ .. والشاعر هنا يكرر موقفه المتحير بين الإقبال على الحب والإعراض عنه .

يا أهل ودي أنتم وأملئ ومن ناداكم ويا أهل ودي قد كفى

فهذه أهل الود تتكرر في الشطر الأيسر منعطفة على أهل الود في الشطر الأيمن في إطار هذا الشداد .

عودوا لما كنتم عليه من الوفا	كرما فأنى ذلك الخلل الوفي
وحياتكم وحياتكم قسما وفي	عمرى بغير حياتكم لم أحلف
لو أن روحى فى يدي ووهبتها	لمبشرى بوصالكم لم أنصف
لا تحسبونى فى الهوى متصنعا	كلفى بكم خلق بغير تكلف

لاشك عندي في أننا أمام محب صادق الهوى حقا ، ولسنا أمام مجرد متصرف ماهر في الألفاظ . وآية ذلك أنه يحقق الدورة الدلالية الطبيعية بكل هذا الوضوح والإتقان في أبياته المتتابعة إنه محب صادق متمكن في نفس الوقت من أدوات التعبير ، ولعلني لست في حاجة إلى الإشارة إلى انعطاف الخلل الوفي على الوفاء ، والحلف على القسم ، والإنصاف على هذه المعادلة بين الروح والبشرى بوصال الأحبة ، والكلف والتصنع وهذه ليست في نظري مجرد مشاكلات لفظية لا قيمة لها وإنما هي أدوات لتحقيق الدورة الدلالية داخل البيت تلك الدورة التي هي أشبه بدورة الدم في الجسم الحي .

أخفيت حبكم فاخفاني أسى      حتى لعمرى كدت عنى أخفى  
وكتمته عنى فلو أبديته      لوجدته أخفى من اللطف الخفى

أهذه مجرد مشاكلات لفظية أم فكر عميق دقيق وتعبير أنيق رشيق ؟ فى الشطر الأيمن من البيت الأول إخفاء الحب الذى ينجم عنه إخفاء المحب أسى ولوعة ، وفى الشطر الأيسر من البيت وصول إخفاء شخص المحب ليس عن الآخرين فحسب وإنما إخفاؤه عن نفسه هو أيضا ! وأيا ما كان رأيك ورأى فى هذه الفكرة فلاشك أنك معنى فى أنها مجلى من أوضح المجالى على هذه الرجعة الدلالية من آخر البيت إلى أوله . إن الشاعر بمضى نحو قافيته محققا الدورة النغمية للبيت وهو يحقق فى نفس الوقت الدورة الدلالية بما يحدثه من توافق فى المعنى بين آخر البيت وأوله فحركته نحو آخر البيت كما نرى هى نفس الوقت حركة نحو أوله ، لكنى معك فى أن الشاعر قد أسرف إسرافا شديدا فى المشاكلات اللفظية فى هذا البيت لقد اعتصر كلمة الإخفاء اعتصارا لم يبق منها شيئا ، كانت عينه عليها وهو فى داخل الشطر الأيمن واستمرت عينه عليها وهو يتجه فى الشطر الأيسر نحو القافية حتى جعلها هى نفسها القافية وقد أغراه مقابلة الاختفاء عن نفسه بالاختفاء عن الناس بعد أن أقدم على إخفاء الحب نفسه ! وأنا أميل إلى أن تكون العودة الدلالية فى بيت الشعر عودة ذات الوان دلالية منسجمة هادئة وليست صارخة بهذا الشكل وليست لفظية إلى هذا الحد .

والشاعر فى البيت التالى قد كتّم الحب حتى عن نفسه وهو حتى لو أظهره أو حاول إظهاره ما استطاع لأن هذا الحب أكثر خفاء من اللطف الخفى نفسه ، وهكذا ينعطف الخفى نحو الكتمان والإظهار وهما يتساويان بالنسبة له لأن خفاء الذاتى لم يعد يغنى عنه كتمان أو إظهار !  
ولقد أقول لمن تحرش بالهوى      عرضت نفسك للبلى فاستهدف

أنت القتل بأى من أحبيته      فاختر لنفسك فى الهوى من تصطفى

نحن فى البيت الأول هنا أمام حركة راجعة عادية من مضمون القول إلى القول نفسه ، وهناك انعطاف من تعريض النفس للخطر وجعلها هدفا للسهام مع هذا التحرش الذى يكون المقدمة الطبيعية لذلك . أما البيت التالى فهو نتيجة فى الشطر الأيسر تنعطف إلى المقدمة فى الشطر الأيمن فما دام المرء قتيلا بلا محالة بأى محبوب له فلا أقل من أن يتخير وينتقى من سيكون السبب فى نهاية حياته. فالمقدمة حكم عام جازم على كل من تعلق به القلب والنتيجة دعوة إلى تمسك المحب بأقل ما يمكن أن يتمسك به وهو الاختيار ليحدث نوع من الموازنة بين جلال الفاعل أو القاتل وجلال الفعل وخطره !

ولست مع ابن الفارض فى المعنى الذى تضمنه الشطر الأيسر من هذا البيت لأن الإنسان لا يختار من يقع فى هواه ! بل هو يقع فى الهوى وقوعا لا إرادة فيه ولا اختيار ولا اصطفاء . ولأن هذه هى الحقيقة فأنتى أرى تعديل الشطر الأيسر من هذا البيت كما يلى :

أنت القتل بأى من أحبيته      فإذا استطعت له اصطفاء فاصطف !

ألا ترى أننا بذلك نجعل المعنى منسجما مع الواقع ولا نجعل الحب مسألة إرادة واختيار وتخطيط مسبق ؟ ! ولم يؤثر هذا التعديل أى تأثير سلبى على الدورة الدلالية الراجعة من الشطر الأيسر نحو الشطر الأيمن فى البيت وظل جلال الفاعل وخطره منسجما مع جلال الفعل وخطره وإن خففنا من حدة القول بالاصطفاء والاختيار والإرادة فى الحب حتى يكون القول أكثر انسجاما مع الواقع .

قل للعدول أطلت لومى طامعا      أن الملام عن الهوى مستوفى  
دع عنك تعنيفى وذق طعم الهوى      فإذا عشقت فبعد ذلك عَنف



برح الخفاء بحب من لوفى الدجى      سفر اللثام لقلت يا بدار اختف  
وإن اكتفى غيرى بطيف خياله      فأنا الذى بوصاله لا أكتفى  
إن الدورة الدلالية فى البيت الأول من هذه المجموعة دورة ضعيفة باهتة ، فهذا  
الملام الذى يراد به " استيقاف " الشاعر عن الهوى يتعلق بالعدول وإطالته للوم . ما  
رأيك فى العلاقة بين هذا " الاستيقاف " عن الهوى ، وبين إطالة العدول للملام ؟  
ستقول لى إنها علاقة واضحة بين وسيلة هى إطالة الملام وغاية وهى الاستيقاف عن  
الهوى وأنا اسلم معك بهذا وأسلم أيضا بتحقيق الدورة الدلالية فى البيت بعودة اللوم  
والهوى إلى العدول ولومه فى أوله ولكن هذه الدورة الدلالية مع ذلك ضعيفة باهتة  
لأن القافية نابية فى علاقتها مع الهوى تماما كما أن كلمة التشنيع السابقة كانت نابية  
مع الخيال لكن ضعف الدورة الدلالية هنا اكبر وأخطر لأن كلمة التشنيع لم تكن تحتل  
موضع القافية فى ذلك البيت بينما الاستيقاف تحتل موضع القافية البالغ الحساسية  
فهذه القافية تحمل ظلالا من الحياة العملية اليومية والمعاملات الجارية فى هذه الحياة  
تجعلها غير منسجمة إطلاقا مع دلالات الهوى السامية وهى من ناحية أخرى لا تتلاءم  
بدقة مع الإطالة فالعلاقة بين التوقف عن الشئ وإطالة النهى عنه علاقة غير دقيقة  
من الوجهة الفنية وإن كانت مفهومة فى جملتها باعتبارها علاقة بين وسيلة وغاية  
كما ذكرنا ..

وهكذا نرى أن هذه القافية لا تناسب جو الهوى وشاعريته ومن ناحية أخرى لا  
تتمتع بعلاقة فنية دقيقة مع أول البيت وهذا هو ما يجعل الدورة الدلالية فى البيت  
ضعيفة وباهتة .

وفى البيت التالى نحن أمام دورة دلالية أقوى وأوضح وإن غلبت عليها  
اللفظية ، وها نحن نرى الهوى يلتف عائدا إلى العشق ، والدعوة إلى التعنيف فى  
آخر البيت تلتف عائدة إلى الدعوة إلى التخلّى عن هذا التعنيف فى أوله بعد أن يدعو

الشاعر عاذله إلى تجريب العشق بنفسه .

وفى البيتين التاليين تلتف القافية فى كل منهما عائدة إلى أول البيت بنفس لفظها بيد أنه يبدو لى أن الدورة الدلالية فى أولها تضعف بعض الشيء بسبب قول الشاعر سفر اللثام لأن اللثام لا يسفر بل يرفع فى هذه الحالة ولعلك توافقنى على أنه يمكن تعديل البيت على النحو التالى :

برح الخفاء بحب من لو فى الدجى      رفع اللثام لقلت يا بدر اختف !

ولنأخذ الآن فى تأمل الأبيات التالية :

وقف عليه محبتى ولمحتنى      بأقل من تلقى به لا اشتفى  
وهواه وهو اليتى وكفى به      قسما أكاد اجله كالمصحف  
لو قال تيهها قف على جمر الغضا      لوقفت ممثلا ولم أتوقف  
أو كان من يرضى بخدى موطننا      لوضعت أرضا ولم استكف

الحق أنه ليست هناك علاقة كافية بين عدم القبول بأقل من التلقف بالمحبيب وبين كونه حبه الوحيد سوى هذه المحنة الغامضة التى يذكرها الشاعر بين الجملتين أو بين القطبين فى البيت وهذه المحنة هى وحدها التى تجعل الدورة الدلالية تأخذ مكانها بينهما وفى الأبيات الثلاثة التالية تعود الحرارة إلى الدورة الدلالية بشقيها المتقابلين بين هذا القسم الذى يجله الشاعر كما يجلى كتاب الله ، وهذا الهوى الذى هو قسم لا يحث فيه ، وبين الوقوف الذى لا توقف فيه على جمر الغضا وبين امر المحبوب بهذا الوقوف ، وبين وضع الحد على الأرض ورضا الحبيب بأن يكون هذا الحد موطننا لقدمه ! وتأتى القوافى فى هذه الأبيات الثلاثة - فى إطار هذا الاعتصار لإمكانات الألفاظ - أقوى منها فى البيت الأول اذ تأتى قافية البيت التالى " لم أتوقف " منسجمة مع الوقوف على الغضا وأمر المحب به بينما يأتى عدم الاستنكاف فى قافية

البيت الأخير متمشياً مع وضع الخد على الأرض .

لا تنكروا شغفى بما يرضى وإن هو بالوصال على لم يتعطف  
غلب الهوى فاطعت أمر صبابتي من حيث فيه عصيت أمر معنفى

فى البيت الأول يقابل الشاعر بين شيئين :

الشغف بما يرضى الحبيب وعدم تعطف هذا الحبيب بالوصال وتحدث دورة دلالية  
عادية جداً بين هذا التعطف الذى يضمن به المحبوب ، وهذا الشغف من جانب المحب  
برضاه فى الجملة الأولى وفى البيت التالى تتحقق الدورة الدلالية يشقيها فى هذا  
التقابل اللفظى الصارخ بين عصيان نهى المعنف وبين طاعة أمر الصبابة ولكنى أحس  
أن الجملة الثانية تعانى من هذا التركيب الذى يفقدها السلاسة المطلوبة فى قوله : من  
حيث فيه عصيت أمر معنفى ، لماذا من حيث فيه عصيت هذه هنا ؟

فى اعتقادى أن الدورة بين قطبى البيت يمكن أن تكون أكثر سلاسة لو عدل  
البيت على النحو التالى :

غلب الهوى فاطعت أمر صبابتي ورددت بالعصيان أمر معنفى

ثم نأتى إلى هذه المجموعة من أبيات القصيدة :

منى له ذل الخضوع ومنه لى عز المنوع وقوة المستضعف  
ألف الصدود ولى فؤاد لم يزل مذ كنت غير وداؤه لم يألَف  
ياما أملح كل ما يرضى به ورضابه ياما أحيلاه بفى

واضح أن الحركة الراجعة للشاعر نحو أول البيت هى حركة لفظية تعتمد على  
المحسنات البديعية المعروفة بين العز والذل والمنوع والخضوع فى هذه المقابلة بين حال  
المحبيب وحال المحب. ويبقى امام الشاعر حيز موسيقى أخير يملؤه بقوة المستضعف

التي يجعلها معطوفة على عز المنوع - والقوة والاستضعاف يدخلان ضمن الحركة الدلالية الراجعة في هذا البيت عن طريق ملازمة القوة لحال المحبوب والضعف لحال المحب وبهذا استطاع الشاعر أن يملأ الحيز النغمي المتبقى في البيت بشكل موفق .

وفي البيتين التاليين يحقق الشاعر الدورة الدلالية بواسطة هذه التقابلات اللفظية بنى إلف الشاعر للوداد الذي ينعطف عائدا ومعانقا إلف الصدود عند محبوبه ، وبين حلاوة رضاب الحبيب وملاحة ما يرضى به ، فمنذ أبي تمام الذي جعل البديع مذهباً كاملاً في صناعة الشعر ونحن نرى عند الشعراء هذا الولع الشديد بهذه التلاؤمات اللفظية في أشعارهم ، وهي تلاؤمات تثبت بوضوح ذلك المحور الأساسي لكتابتنا هذا وهو أن الشاعر في حركته نحو آخر البيت إنما هو يتحرك فعلاً نحو أوله محققاً بذلك الدورة الدلالية التي هي النتاج الطبيعي للدورة النغمية في شق البيت ، والتي هي الانعكاس الطبيعي للحركة التوافقية في الكون كله ..

إن هذه التلاؤمات اللفظية تؤكد هذه الرؤية وتثبتها ، وإن كنا نرى أن التلاؤم الذي تحدثه الصور الشعرية بين الجملتين في البيت هي أكثر فنية وأعمق إيحاء وتأثيراً من الإلحاح على مجرد التلاؤمات اللفظية .

لو أسمعوا يعقوب ذكر ملاحه في وجهه نسي الجمال اليوسفي  
أو لو رآه عائداً أيوب في سنة الكرى قدماً من البلوى شفي

والدورة الدلالية في البيتين بسيطة كل البساطة بين يوسف ويعقوب وأيوب وصبره على البلوى ولكن قافية اليوسفي لا تبدو لي هنا موفقة تماماً لأنها تضطرك إلى تسكين الباء أو ترك تسكينها حتى تتلام مع بقية القوافي ، وفي اعتقادي أنه يمكن تجنب ذلك عن طريق تعديل البيت على النحو التالي :

لو أسمعوا يعقوب ذكر ملاحه فيه لأنسته ملاحه يوسف

صحيح أن ذكر الوجه هنا يمنح المعنى دقة وثراء أكبر ولكن يجب الموازنة بين متطلبات الموسيقى ومتطلبات المعنى فهذه الموازنة هي جوهر الفن الشعري كله .

كل البدر إذا تجلى مقبلا	تصبو إليه وكل قد أهيف
إن قلت عندي فيك كل صباية	قال الملاحه لى وكل الحسن فى
كملت محاسنه فلو أهدى السنا	للبدر عند قمامه لم يخسف
وعلى تفنن واصفيه بحسنه	يفنى الزمان وفيه ما لم يوصف
ولقد صرفت لجه كلى على	يد حسنه فحمدت حسن تصرفى
فالعين تهوى صورة الحسن التى	روحى بها تصبور إلى معنى خفى

فى البيت الأول والثانى من المجموعة تحدث الدورة الدلالية بواسطة هذه الكل التى تجمع البدر والقُدود وكل صباية وكل حسن .. أليس شيئا جميلا بل فاتنا أن ترقب هذه الحركة الدائرية للدلالة فى حرص الشاعر على أن يعود فى رحلته نحو آخر البيت وإلى أوله حتى فى هذه التلازمات التى يحدثها بواسطة هذا الكل ؟

فاذا انتقلنا إلى البيت الثالث والرابع والخامس رأينا الخسوف يعود منسجما فى لونه الدلالى مع البدر ، والسنا والكمال وما لم يوصف من محاسن الحبيب يعود إلى الوصفين له ، وحسن تصرف الشاعر يعود إلى صرفه كل كيانه فى جبه ، والصبوة إلى المعنى الخفى تتعلق بهوى الصورة الظاهرة للعين وهذا البيت الأخير هو أعظم الأبيات قيمة فى هذه المجموعة بلاشك فهو أقلها التفاتا إلى المشاكلات اللفظية التى نرى ابن الفارض يسرف فيها فى هذه القصيدة . إنه اكثرها عمقا وإثارة للفكر بين المعنى والصورة بين الباطن والظاهر وهى القضية التى شغلت وتشغل الفكر البشرى فى أمر الوجود .. ولا تزال هذه الالتفاتات الدلالية المستمرة من أواخر الأبيات إلى أوائلها على اختلافها وتفاوت حظها من العمق والسطحية تؤكد ما نذهب إليه من أنه

لما كانت الحركة النغمية حركة توافقية على غرار الحركة الكونية الأساسية فإن الدلالة تأخذ أيضا نفس الطابع والاتجاه مقدمة لنا المقياس الطبيعي لدرس هذا اللون من الشعر وتحليله ونقده .

يا أخت سعد من حبيبي جثتني      برسالة ، أدبتها بتطفل  
فسمعت ما لم تسمعي ، ونظرت ما      لم تنظري ، وعرفت ما لم تعرفي  
أن زار يوما يا حشاي تقطعي      كلفا به ، أو سار يا عيني اذرفي  
ما للنوى ذنب ومن أهوى معي      إن غاب عن إنسان عيني فهو في

أن حركة الدلالة في البيت الأول تتركز في بدايته كما هو واضح حول الرسالة ولهذا فإن الحركة المقابلة لها والراجعة نحوها تتعلق بالأداء الذي هو من خواص الرسالة ويصل الشاعر البارح إلى قافية عن طريق وصف هذا الأداء نفسه وبذلك تدخل القافية بشكل طبيعي تماما في صلب الحركة الدلالية الراجعة نحو أول البيت

وفي إطار المقابلة بين الشاعر ومؤدية الرسالة في السمع والبصر والمعرفة تنعطف المعرفة من آخر البيت نحو مصدرها الرئيسيين في أوله انعطافا طبيعيا موقفا إلى حد كبير مع هذا التقسيم النغمي الجميل الذي تنعطف فيه كل جملة من الجمل الثلاث نحو سابقتها داخل البيت .

وتتحرك الدورة الدلالية في البيت التالي عبر انعطاف النداء للعين أن تذرف دموعها إذا " سار " الحبيب نحو النداء للحشا بأن تتقطع إذا " زار " الحبيب مع هذا التلاؤم اللفظي الواضح بين سار وزار ما يحملته من التقابل بين بعد الحبيب وقربه .

وإذا كان المعنى في الشطر الأيمن من البيت الأخير ينصب على تبرئه النوى من الذنب لأنه المحبوب مع المحب دائما " ما للنوى ذنب ومن أهوى معي " ، فإن الشطر الأيسر يتجه نحو هذا المعنى مفسرا لأنه حتى في حالة غياب الحبيب عن المحب فهو

دائما فى قلبه ، والقافية اضطرت الشاعر هذا الاضطرار اللطيف إلى أن يحذف ما يتعلق بحرف الجر ليصبح هذا الحرف نفسه هو القافية " أن غاب عن إنسان عينى فهو فى " ولأن هذه القافية هى جزء لا يتجزأ من هذا التفسير المنعطف نحو ما يفسره فى الشطر الأيمن من البيت فهى تحتل موقعها بطرافة وشئ من التمكن أيضا !





# مصاير الأيام لشوقي



قصيدة مصاير الأيام لشوقي هي رواية الحياة بفصولها المعهودة من بداية وذروة ونهاية..من طفولة وشباب وهرم ونهاية ، وهي رواية يعرضها الشاعر على مسرح الدراسة من المكتب إلى المدرسة إلى الجامعة فمدرسة الحياة وما كتب للإنسان فيها من سعادة أو شقاء ، أما أبطالها فهم رفاقه في هذه الرحلة .

تبدأ القصيدة بهذا الحنين إلى المكتب وأيامه ، وإلى صغاره الأبرياء في مرحهم وسعادتهم :

ألا حبذا صحبة المكتب      وأحب بأيامه أحب  
ويا حبذا صبية يمرحون      عنان الحياة عليهم صبي

لعلك معي في أن الشطر الأيسر من البيت الأول يتحرك بما يحمله من حنين إلى الزمان نحو الحنين إلى المكان في الشطر الأيمن . إن الحركة الدلالية للشاعر لابد أن تكون على هذا النحو الدائري ما دامت كلماته ينتظمها هذا النغم التوافقي الدائري في تكرين البيت ولاشك أنك وانت تقرأ العنان الصبي في آخر البيت الثاني تلحظ تعلقه بما سبقه من مرح " الصبية " في أول البيت فالشاعر وهو يكتب قافيته الصبي كانت عينه على الصبية في أول البيت ، وهذا التوفيق اللفظي للشاعر في صياغة البيت هو توفيق في جعل الحركة الدلالية فيه تأخذ نفس الحركة الأساسية في هذا الكون إنها ليست مجرد مشاكلة لفظية تافهة وإلا لا نطبق هذا على طبيعة الحركة الكونية بأسرها وهي الحركة القائمة على فلسفة الديمومة العميقة حيث يتجه الآخر نحو الأول وحيث تنعطف النهاية نحو البداية دائما .

كأنهمو بسمات الحياة      وأنفاس ريحانها الطيب  
يراح ويغدى بهم كالقطيع      على مشرق الشمس والمغرب  
إلى مرتع ألفوا غيره      وراح غريب العصا أجنبي

ومستقبل من قيود الحياة شديد على النفس مستصعب

إننى واثق كل الثقة من أن استمتعنا بهذا الشعر إنما يعود إلى توافق حركته مع حركة الحياة فى اجسامنا تلك الحركة الدائرية النابضة نبضها التنظيم ، ألا ترى معنى أنفاس الريحان تتعانق مع ما قبلها من نسمات الحياة وتحتل كلمة الطيب موقعها بتمكن وتلقائية لكونها وصفا طبيعيا للريحان ، فتمكنها ليس له سبب إلا كونها جزءا من الحركة التوافقية الدلالية فى البيت . وهذا هو مشرق الشمس ومغربها يعانق الرواح والغدو فى أول البيت محدثا هذا التواؤم العميق بين الحركة السماوية والحركة على الأرض .. أن مشرق الشمس ومغربها يشع هذه الدلالة الكبيرة العميقة فى البيت بسبب هذا التواؤم الأزلى بين أصغر الحركات على الأرض وبين الحركة السماوية الكبرى . وها هو الراعى الأجنبى غريب العصا يتواءم مع هذا " المرتع " الجديد الذى ألف الصبية غيره ويتجلى لنا هنا فى هذا البيت الروعة الفنية فى تصوير موقف هؤلاء الصغار أو هذا القطيع منهم من المرتع الجديد ومن الراعى الغريب وهى روعة تأتى من نظر الشاعر إليهما بعيون الصبية والشعور بأحاسيسهم فى هذه المرحلة من حياتهم .

وفى البيت الأخير من هذه المجموعة يراعى الشاعر أن تكون الشدة والصعوبة متلائمة مع ما سبقها فيه ولذلك حرص على أن يضع كلمة القيود لكى تنعطف الشدة والصعوبة نحوها محققه الدورة الدلالية أو دورة الحياة بداخله

فراخ بأيك ، فمن ناهض	يروض الجناح ومن أزغب
مقاعدهم من جناح الزمان	وما علموا خطر المركب
عصافير عند تهجى الدروس	مهار عرايب فى الملعب
خليون من تبعات الحياة	على الأم يلقونها والأب
جنون الحداثة من حولهم	تضييق به سعة المذهب

عدا فاستبد بعقل الصبى وأعدى المؤدب حتى صبى

وينتقل الشاعر من تشبيه الصغار بالقطيع إلى تشبيههم بالطيور فى الأبيات الثلاثة الأولى من هذه المجموعة ، والتشبيه هو جوهر العمل الأدبى منذ أيام مصر القديمة .. إنه بدرجاته المختلفة من استعارة وكناية - أداة فنية قيمة تستند على هذا الشعور الفطرى بوحدة الوجود ، والشاعر هنا فى هذه الأبيات الثلاثة يشبه الصغار بالطيور وها هى الناهض الرائض لجناحه والأزعب يتحركان مفصلين حال " فراخ الأيك " فى أول البيت ومن فراخ الأيك إلى جناح الزمان الذى يرى الشاعر عليه هولاء الصغار الأبرياء الذين لا يدركون أى خطر يركبون ، والتناسب بين خطر المركب فى آخر البيت وبين القعود على جناح الطائرة تناسب رائع وطريف ومبتكر تدور الحركة الدلالية عبر قطبيه دورة تزيد من قوتها تلك المفارقة المقتربة بها فى البيت بين علم الكبار وجهل الصغار بقسوة الحياة ومفاجآت الأقدار ، وهى مفارقة تستثير شفتنا عليهم بل علينا نحن باعتبارهم امتدادنا العضوى فى الحياة . ثم هى مفارقة بين مدى الأمان الذى يشعر به هولاء الصغار الأبرياء والخطر المحدق بهم فى كل لحظة فى حياة لا أمان فيها لإنسان .

ومن فراخ الأيك إلى هذه الصورة الرائعة لجناح الزمان نرى العصفير فى أساس البيت التالى ، ويقيم الشاعر هذه المقابلة الطريفة من العصفير فى مكان الدرس وقد تحولت إلى مهار معرودة فى مكان اللعب ، وتلعب كلمة تهجى فى الشق الأيمن وأيضاً كلمة عرايب فى الشق الأيسر من البيت دورهما فى هذه المقارنة اللطيفة وفى تعميقها ، وهكذا تتحرك جملة الشطر الأيسر ملتحمة مع جملة الشطر الأيمن مع هذه المقارنة الباعثة على الابتسام بين حالى الصغار .

وفى البيت التالى يلتحم اللون الدلالى للام والأب فى الشطر الأيسر مع اللون الدلالى للأبناء فى الشطر الأيمن حول هذه التبعات التى يلقبها الصغار على الأبوين ،

وحول هذه المقابلة بين الخلى من الهموم والحامل لها من الجيلين .

جنون الحداثة من حولهم      تضيق بن سعه المذهب  
عدا فاستبد بعقل الصبى      وأعدى المؤدب حتى صبى

لقد مهد الشاعر للدورة الدلالية بين نهاية البيت الأول وبدايته عن طريق هذه الحيلة الفنية البارعة فلكى يتمكن من التحرك بدلالة الضيق والسعة نحو أول البيت فقد جعل لجنون الحداثة مكانا ، وهذا المكان هو ما تحقق له بقوله : من حولهم ، ولولا هذه الكلمة الأخيرة لما تحرك تيار الدورة الدلالية فى البيت ولما أحسستنا له بطعم أو بلون !

ونأتى إلى البيت التالى لترى هذه التلاؤمات اللفظية والجزئية المتعددة بين أعدى وعدا وبين صبى وعقل الصبى ، وبين المؤدب والصبى وإن كانت كلها تدور فى فلك واحد هو جنون الحداثة هذا الذى شمل الصبى ومؤدبه معا .. إن دورة الدلالة تتحرك بفعله بقوة بين القطبين الرئيسيين فى البيت : الصبى والمؤدب ! ويصل الشاعر إلى القافية المحكمة من خلال دورة دلالية بديعة تتحرك عبر تقابل طريف بين حالى الصغار عند سماعهم الجرس مؤذنا بانصرافهم وإطلاق سراحهم وعندما يسمعون صوته وهو يدعوهم إلى الجد والدرس :

لهم جرس مطرب فى السراح      وليس إذا جدَّ بالمطرب

أترك معنى فى أن الدورة الدلالية تتحرك مثل تيار الكهرباء بين قطبين متقابلين هنا من حالى الجرس فى شطرى البيت ووقع صوته على الصغار ، أأست معنى فى أن حركة الشاعر الدلالية نحو آخر البيت هى فى نفس الوقت حركة نحو أوله أيضا ؟ وإلا فلماذا كل هذا الحرص على أن تلتف كلمة الطرب فى الشطر الأيسر نحو نفسها فى الشطر الأيمن فى هذه المقارنة الطريفة بين حالى الصغار . ؟

والواقع أن المسألة لا تقف عند مجرد كلمة هنا وكلمة هناك وحال هنا وحال هناك  
تمثلان قطبي الدورة الدلالية وتحققاتها كيفما اتفق لكن المسألة أعمق وأدق من ذلك  
لأنها تتجاوز هذا إلى حساسية الشاعر نحو الكلمة بل نحو الحرف في تركيبه للبيت  
ولنتأمل معا مرة أخرى هذا البيت :

لهم جرس مطرب فى السراح      وليس إذا جد بالمطرب  
لقد كان يمكن أن يقول الشاعر مثلا :

لهم جرس مطرب فى السراح      وليس لدى الجد بالمطرب  
فالتركيب الثانى انتزع من الجرس ما منحه الشاعر له من إرادة وحياة ، وأيضاً  
فإن نسبة الجد إلى الجرس نفسه جعلت مقدار الانسجام بين الدلالات أكبر لأن الجرس  
فى الشطر الأيمن هو الذى يطرب وهو نفسه الذى لا يبعث على الطرب فى الشطر  
الأيسر فنسبة الجد إليه زاد مقدار التناسب والتوافق ، وعمل بذلك على أن تكون  
الدورة الدلالية أكثر قوة وحرارة داخل البيت ، ومن ناحية أخرى فإن قوله : إذا جد  
تحمل من الجسم مالا يحمله التركيب التالى مثلا :

لهم جرس مطرب فى السراح      وفى جده ليس بالمطرب  
فهذا التركيب الأخير حرم المعنى تصوير لحظة الجد برهبتها وحسمها المتمثلة فى  
قوله : إذا جد ، وهكذا فإن حساسية الشاعر نحو الكلمة هو أمر بالغ الأهمية فى  
تحقيق الدورة الدلالية التى هى أشبه فى دقتها بدورة الحياة والحركة فى كل حى وكل  
شئ فى هذا الكون.

وهيا بنا الآن نتأمل الأبيات الثلاثة التالية التى تصف الساعة التى توارت  
بالجرس سالف الذكر :

توارت بن ساعة للزمان      على الناس دائرة العترب

تشول بإبرتها للشباب      وتقذف بالسم فى الشيب  
يدق بمطرقتيها القضاء      وتحجرى المقادير فى اللولب

نحن لسنا هنا مع شاعر فحسب وإنما نحن أيضا مع فيلسوف لكنه فيلسوف يعرض فكره هذا العرض الفنى الجميل المتمثل فى هذا التناغم التوافقى بين ألوان الدلالات وهو تناغم يعكس ثنائية حقائق الحياة .

فى الأبيات الثلاثة تدور الحركة الدلالية بين من الساعة والعقرب فى أولها وبين الإبرة والسم وكذلك بين الشباب والشيب فى ثانيها وبين القضاء والقدر وأيضاً بين المطرقة واللولب فى ثالثها .. حقاً وصدقاً نحن فى الشعر أمام دورة دلالية تتحرك بين قطبين متلازمين متقابلين فى شطرى البيت الواحد والشاعر بحساسيته الكاملة للكلمة ولا يحاها تهما يوفر لهذه الدورة كل أسباب القوة والعمق فهو فى البيت الأول يجعل دورة هذا العقرب على الناس مستغلاً إحياء لفظ الدوران للدوائر وما يحمله من ظلال مأساويه فى رحلته نحو القافية التى يعود بها إلى هذا الجرس الذى توارت به ساعة الزمان ، وتستمد كلمة التوارى فى أول البيت قيمتها الفنية من كونها جزءاً من الحركة الدائرية لساعة الزمان ، وكذلك مما توجه من ظلال النهاية و" التوارى " فى التراب .

ولا يخفى علينا توفيق الشاعر فى اختيار صورة الساعة للزمان لعلاقتها بالجرس ، وهذا يشبه توفيقه فى اختيار الجناح للزمان وهو يتحدث عن الصغار الذين شبههم بفراخ الأيك وبالعصافير .

وفى البيت التالى يتحرك عقرب الساعة وهو عقرب حقيقى له إبرته التى يرفعها للشباب استعداداً لقذف سمه المميت فى المشيب وتتحرك دورة الدلالة فى البيت بالكيفية التى ذكرناها بين الأقطاب الأربعة فى البيت ، وها هو الشاعر فى البيت الثالث يعود إلى الساعة لنرى هذه الصورة الرائعة للقضاء وهو يدق بمطرقتها وللمقادير



وهى تجرى فى لولبها ولاشك أننا فى هذا البيت أمام صورة رائعة ، ووصول موفق إلى قافية بارعة ، وهى روعة وبراعة أراها فى أكثرها آتية من دورة الدلالة بين أقطاب أربعة أيضا فى البيت .. بين اللولب الذى يحتل موقع القافية الحساس وبين ما يسبقه من المطرقة وهما متلازمان فى تركيب الساعة الكبيرة فى أيام الشاعر وبين المقادير فى الشق الأيسر والقضاء الذى يسبقها فى الشطر الأيمن ، والشاعر موفق غاية التوفيق فى نسبة الدق إلى القضاء والجري إلى المقادير فى إطار ساعة الزمان الضخمة ، لأن الدق وضرباته وترقبه ونزوله الحاسم مناسب للقضاء ، أما الجرى فمناسب فى أذهاننا للمقادير التى يدعونا أحد الأبيات الشعرية الشهيرة إلى تركها تجرى فى اعتنتها. ويكتب الشاعر أربعة أبيات فيما يحمله الصغار من أواعيهم :

وتلك الأواعى	بأيمانهم	حقائب فيها	الغد المختبى
ففيها الذى	إن يقم لا يعد	من الناس أو يمض لا يحسب	
وفيها اللواء	وفيها النار	وفيها التبيع	وفيها النبى
وفيها المؤخر	خلف الزحام	وفيها المقدم	فى الموكب

ولا أستطيع أن أخفى اقتتانى بقافية البيت الأول هنا، ولعل مصدر ذلك هو هذه الصورة الجميلة للغد المختبى فى حقائب الصغار ، أرىنا كيف أن القافية ليست قيда على الشاعر المتمكن بقدر ما هى جناح يحلق به فى آفاق الإبداع والخيال الرائع أثناء عمله الفنى الدقيق فى معادلة النغم والفكر ؛ لكن المسألة ليست مجرد صورة شعرية جميلة وإنما هى أيضا رحلة إلى هذه الصورة عبر الحركة التوافقية النغمية والدلالية بين الشطرين ، وتعال معى نجرب معا طريقا آخر للوصول إلى هذه القافية ونتخيل أن شاعرنا صاغ البيت على النحو التالى :

وتلك الأواعى	بأيمانهم	حقائب للمقبل	المختبى
--------------	----------	--------------	---------

ما رأيك فى ذلك ؟ لاشك أنك شعرت بمثل ما أشعر به الآن من أن المعنى قد هبط هبوطا كبيرا وأنه فقد الكثير والكثير من قيمته ، ذلك أن حرفا واحدا هو " فى " كان وجوده تمهيدا بالغ الأهمية لهذه القافية : إن هذا الغد يختبئ فى هذه الحقائق فهى ليست مجرد حقائق لهذا المستقبل أو الغد المختبئ إن هذا الحرف أعطى الصورة بعدا ولونا أعمق لم يكن ليتاح لها بدونه .. صحيح أن الفرق بين الصورتين بسيط ودقيق لكنه كبير وعميق بقدر هذه البساطة والدقة وما يدل على أن الشاعر أحس قيمة هذه " الفى " الصغيرة أنه كررها خمس مرات فى الأبيات الثلاثة التالية ، فقد هداه حسه الدقيق تجاه الألفاظ إلى أنها صاحبة الفضل فى كل هذا التوفيق الذى حاله فى الوصول إلى هذه القافية الجميلة من الغد المختبئ .

والبيتان التاليان واضح فيهما الأسلوب السلس المنتهى بذلك المستقر النغمى الذى يكتسب قيمته من التناسب الدلالى بينه وبين ما يسبقه من دلالات البيت بين اللواء والمنار ، والتبعب والنبي وبين من يقيم ومن يمر ، ومن لا يعد ولا يحسب ، لكن الذى أحب أن أقف عنده قليلا هو البيت الأخير من هذه المجموعة فقد وصل شوقى إلى مستقره النغمى " فى الموكب " وصولا بارعا حقا يفوق بكثير مستوى البيتين السابقين بفضل المقابلة بين صورة المؤخر خلف الزحام وصورة المقدم فى الموكب ، فكلمة الزحام عمقت المفارقة بين الصورتين .. الزحام بكل ما فيه من فوضى ويؤس فى مقابل الموكب التنظيم العظيم . وتأتى المؤخر خلف الزحام والمقدم فى الموكب لتزيد المفارقة عمقا وبالتالي لتزيد دلالة بين شطرى البيت قوة وروعة . واستعمال شوقى لظرف المكان " خلف " الزحام فى رسم هذه الصورة استعمال رائع جدا لأن هذا " الخلف " عمق المفارقة بين قطبى الشطرين مما أدى إلى دوران أقوى لدورة الدلالة بينهما .

والواقع أن استعمال شوقى لظروف المكان فى رسم الصورة المجسمة باعطائها البعد الثالث يعد أحد السمات البارزة الهامة فى أسلوبه الشعرى المتميز ، ويرد على

خاطري الآن قول شوقى :

حمامة الأيك من بالشجر طارحها      ومن وراء الدجى بالشوق ناجاها  
فوراء الدجى ترسم لليل صورة عميقة الابعاد غنية بالإيحاء إلى حد كبير ..  
إنها تجعل الفكر يسرح بعيدا فيما وراء الليل ، وإذا كان الليل نفسه مثيرا لكثير من  
النوازع النفسية بعيدة الغور فما بالك بهذه المناجاة التى تنبعث مما وراءه ؟  
ومن أوعى الصغار التى نفذ شوقى من خلالها إلى المستقبل ، ملابسهم التى  
يرسم لها هذه الصورة اللطيفة الرهيفة .

جميل عليهم قشيب الثياب	وما لم يجميل ولم يقشب
كساهم بنان الصبا حلة	أعز من المخمل المذهب
وأبهى من الورد تحت الندى	إذا رف فى فرعه الأهدب
وأطهر من ذيلها لم يلم	من الناس ماش ولم يسحب

والدورة الدلالية فى هذه الأبيات ذات المستوى العادى واضحة كل الوضوح بين  
هذه الأقطاب الثنائية فى ابياتها من المجميل والجميل ، والحلة التى هى أعز من المخمل  
المذهب والكسوة ببنان الصبا ، والفرع الأهدب والورد تحت الندى ، والذيل وما يلم وما  
يسحب ..

ويعود الشاعر ثانية إلى صورة القطيع لكنه يجعل الدهر نفسه راعيا له وهو  
يتحرك فى رسم هذه الصورة المبتكرة حقا بين مجموعة من الأقطاب الثنائية تتحرك  
فيها الدورة الدلالية بين الراعى والقطيع ويصل الشاعر إلى قافيته عن طريق وصف  
هذا الراعى :

قطيع يزجيه راع من الدهر      رليس بلين ولا صلب

والمناداة التى تنعطف نحو الإهابة فى تعامل عصا الراعى مع أفراد القطيع :

أهابت هراوته بالرفاق ونادت على الحيد الهرب

والاستبداد الذى لا يخشى صاحبه شيئا فى اقترانه بالحرية المطلقة فى تصرف  
أمر القطعان :

وصرف قطعانه فاستبد ولم يخش شيئا ولم يهرب

ثم تتوالى بعد ذلك أقطاب ثنائية متقابلة من الخصب والجذب ، والظما والرى ،  
وضن الضرب للرقاب والضرب لها ، وضجر الناقم ورضا المستريح ، وجد الحياة ولعب  
الصغار ، وتجربة الطب فى الأرنب وتجربة الحياة فى الصغار ، والفروع والأصول فى  
رى السم لها .

نعم .. كل بيت هو وحدة كهربية ذات قطبين بالفعل تدور بينهما دورة كهربية  
من الدلالة أو كائن حى تتحرك دورة الدم عبر شقبة المتقابلين :

أراد لمن شاء رعى الجديب	وأنزل من شاء بالمخضب
وروى على ربه الناهلات	ورد الظماء فلم تشرب
وألقى رقابا إلى الضاريين	وضن بأخرى فلم تضرب
وليس يبالى رضا المستريح	ولا ضجر الناقم المتعب
فياويحهم هل أحسوا الحياة	لقد لعبوا وهى لم تلعب
تجرب فيهم وما يعلمون	كتجربة الطب فى الأرنب
سقتهم بسم جرى فى الأصول	وروى الفروع ولم ينضب

وأنا أحب أن أؤكد دائما أن المسألة ليست مجرد قطبين متقابلين فى كل بيت  
حتى تكون للبيت قيمة فنية كبيرة وإنما يجب أن يقف وراء ذلك خلفية فكرية ثرية قوية

تضمن القوة والثراء للحركة الدلالية يقترب بها حس لطيف رهيف فى اختيار اللفظ المناسب فى التركيب الشعرى الجميل المؤثر ، والفرق الدقيق بين الشاعر الماهر والشاعر العظيم يكمن فى هذه الخلفية من الفكر العميق والحس المرفه الدقيق .

ونأتى الآن إلى الأبيات التى يصور فيها شوقى مرحلة جديدة من العمر تلى مرحلة الطفولة والمكتب وتسبق مرحلة الجامعة ، إنها مرحلة كد الشباب على طريق العلم الذى يزداد صعوبة كلما أوغلوا فيه ، وتشتعل جذوة التنافس بينهم على تحقيق كبار الآمال ، وتحقق الدورة الدلالية بين تحول الصبية إلى شباب ودورة الزمان ، وبين الصعوبة المتزايدة والجد والكد من جانب الشباب ، وبين سنين الدأب المنصب والأيام الناعمة وبين العذوبة والعذاب ، وحب النباهة والمكسب وشهوات الحياة ، وغير المنجب والمأرب والطموح وبين الطلب والرجاء ، والغيبه والنجم وبين الجديد والقديم من شعاع الشمس ، وبين علماء وأدباء العرب وأمثالهم عند اليونان وبين غرس الثمر وحجر البناء ..

نعم .. كيفما تأملت بيت الشعر العربى وجدت هذين القطبين تسرى بينهما دورة الدلالة على ما بين دورة وأخرى من القوة والضعف ومن المتوسط بين الحالين وفقا للعلاقة بينها أكانت تماثلا أم تعاكسا وليس التعاكس عندى إلا تماثلا له إشارة مختلفة فقط فهو تماثل لكنه تماثل معكوس تماما كالفرق بين إشارتى الجمع والطرح أو تكرار كل منهما ممثليْن فى إشارتى الضرب والقسمة .

وهيا بنا نتأمل أبيات هذه المجموعة على اختلاف ما بين القطبين فى كل منها من القوة والضعف النسبيين فى دورة الدلالة وما تشبّه من توهج فى الإيحاء يتناسب معها فى مدى قوته :

ودار الزمان قدال الصبا      وشب الصغار عن المكتب

وأوغل فى الصعب فالأصعب	وجدّ الطلاب وكدّ الشباب
سنين من الدأب المنصب	وعادت نواعم أيامه
وغصوا بمنهله الأعذب	وعذب بالعلم طلابه
وحب النباهة والمكسب	رمتهم به شهوات الحياة
يفاخروا من ليس بالمنجب	وزهو الأبوة من منجب
كبير اللبانه والمأرب	وعقل بعيد مرامى الطماح
عقول الأوالى ولم تطلب	ولوع الرجاء بما لم تنل
جديد كمصباحها الملهب	قديم الشعاع كشمس النهار
وهومير مثل أبى الطيب	أبوقراط مثل ابن سينا الرئيس
وغرس من المشرع المعقب	وكلّهم حجر فى البناء

ويرسم الشاعر صورة للشباب فى مرحلة الجامعة وهى صورة يغلب ما أسميه التناظر التماثل على الأقطاب الدلالية فى أبياتها حيث تتحرك دورة الدلالة بين الكنف الأقرب وظلال الرخاء ، وزهو المنصب وغرور الثراء والأستار والحجب فى البيت والعتيق ، ويشرب ومكة ، والنحل عند الربى والطلاب عند الجامعة ، والجند والحصن ، وعلم الموكب والموكب وعدم الدراية والحظ ، وتحلية السماء بالكوكب وتزيين الأرض بالعبرى ..

على أساس هذه الثنائية يمكننا تحليل الشعر العربى تحليلًا نابعا من طبيعته ذاتها ودرسه ونقده على ضوء منهج ثابت واضح المعالم . وهى بنا نتأمل هذه الدورة أو الحركة التوافقية الدلالية التى أراها سر ما نشعر به من متعة ونحن نقرأ هذا الشعر لأنها تعيد التوافق أو تزيد هذا التوافق فى دورة الدم فى الجسم ، وتعيد صلتنا بالحركة

التوافقية فى مختلف نواحي الكون .

وفى كنف النسب الأقرب	تؤلفهم فى ظلال الرخاء
وزهو الولادة والمنصب	وتكسر فيهم غرور الثراء
وإن لم تستر ولم تحجب	بيوت منزهة كالعتيق
ويقرب فى الطهر من يشرب	يدانى تراها ثرى مكة
يموجون كالنحل عند الربى	إذا ما رأيتهم عندها
هناك وفى جندها الأغلب	رأيت الحضارة فى حصنها
وتسأل عن علم الموكب	وتعرضهم موكبا موكبا
فأنك لم تدر من يجتبى	دع الحظ يطلع به فى غد
محلى السماوات بالكوكب	لقد زين الأرض بالعقري

والشطر الأيسر فى البيت قبل الأخير فى هذه المجموعة ليس فى نظرى على درجة كبيرة من الانساق مع شطره الأيمن ، واعتقد أن دورة الدلالة ستكون أقوى بين قطبيه لو أن الشاعر صاغه على النحو التالى :

دع الحظ يطلع به فى غد      ففى عالم الغيب من يجتبى

لأننا ننقل الشطر الأيسر من مجرد عدم الدراية الشخصية فى البيت الأصلي إلى حقيقة كبرى تبرر بشك أكبر وأعنف الدعوة إلى ترك الحظ يطلع غدا بهذا العلم المنتظر فى الشطر الأيمن ، واستناد التبرير الذى يحمله الشطر الأيسر إلى حقيقة من حقائق الحياة أقوى كلما نرى من استناده إلى تجربة شخصية يقلل من قوتها أن الشاعر يجعلها فى إطار الماضى " فإنك لم تدر من يجتبى " ولم يكسبها الديمومة التى يوفرها له استخدام الفعل المضارع فى مثل هذا الموضع .

وينتهى عهد الشباب ويفعل الزمان فعله بالوجوه والرؤوس :

وخذش ظفر الزمان الوجوه	وغيض من بشرها المعجب
وغال الحداثة شرح الشباب	ولو شيت المرد فى الشيب
سرى الشيب متندا فى الرؤوس	سرى النار فى الموضع المعشب
حريق أحاط بخيط الحياة	تعجت كيف عليهم غبى
ومن تظهر النار فى داره	وفى زرعهم يرعب

أرجو أن نلاحظ أن هذه الأبيات ليست معالجتها ورؤية دورة الدلالة فيها بالبساطة التى نجدها فى سابقتها أو حتى فيما سيأتى بعدها ذلك أن الثلاثة الأولى فى هذه المجموعة تتحقق دورة الدلالة بين كل قطبين فيها على أساس التوافق فى شكل الحركة فهذه غيض فى مقابل خدش وهما إعلان لظفر الزمان يتمان فى موضع واحد هو الوجوه ، وفى البيت التالى محل مرحلة محل أخرى فى كل شطر : الشباب مكان الحداثة ، والمشيب مكان الشباب ، لكن الشاعر يرسم صورة محسوسة لهذا التحول الزمانى تتمثل فى " اغتيال " مرحلة لمرحلة وتلاشى مرحلة فى مرحلة أو هو يحول التجريد إلى تجسيد - وهذه إحدى السمات الرئيسيه لفن الشعر - والتوافق بين الحركتين فى الشطرين هو الذى يجعل دورة الدلالة تتحقق بينهما بكل هذا القدر من الأناقة والجمال ، ولنتأمل قوله :

وغال الحداثة شرح الشباب      ولو شيت المرد فى الشيب

صحيح أن الشطر الأيمن يبدأ بفعل مبنى للمعلوم والأيسر بفعل مبنى للمجهول لكن اتجاه الحركة وشكلها وطبيعتها واحد فى كل من الشطرين ، فالشاعر فى عملية التركيب الدقيقة للبيت ليس حريصا مطلقا على التوافق اللفظى الذى حرص عليه الكثير من الشعراء فى تاريخ الأدب العربى الطويل بقدر حرصه على التوافق الدلالى



الذى تجلّى هنا فى دورة الدلالة بين قطبين متقابلين متفقين فى شكل وطبيعة واتجاه الحركة المصورة فى كل منهما .

ونأتى إلى البيت التالى لترى حرص الشاعر فيه على التوافق اللفظى فى بداية الشطرين من أجل تدعيم رؤيته للتشابه بين سرى الشيب فى الرؤوس وسرى النار فى الموضع المعشب ذلك أنه فى البيت السابق يصور حركة حقيقية ممثلة فى حلول مرحلة محل أخرى فيما يشبه حقا اغتيال إحداها للأخرى وتلاشى إحداها فى الأخرى بينما هو فى البيت الثالث أمام صورتين يريد إقناعنا بمدى التشابه بينهما من أجل سريان أقوى لدورة الدلالة بينهما .

ونأتى إلى البيت الرابع لنرى هذه الصورة الغريبة المبتكرة للشيب وكأنه حريق أحاط بخيط الحياة ، وتتحقق دورة الدلالة بين تعجب الشاعر فى الشطر الأيسر وبين هذه الصورة العجيبة نفسها والشاعر يعجب من أن أصحاب هذه الوجوه والرؤوس لا يفتنون إلى الخطر المحدق بهم مع هذا الحريق الذى يتهدد حياتهم ..

وفى البيت الأخير من هذه المجموعة يتضح وجه العجب عند الشاعر فهم يخشون على أولادهم وأموالهم مرموزا اليهما بالدار والزرع أكثر من خشيتهم على ذواتهم وتحرك دورة الدلالة فى البيت بين النار والرعب .

إن إشارة الشاعر " لظهور " النار فى أول البيت فى الدار والزرع تعقد مقابلة بينه وبين البيت السابق له مباشرة والذى يبدو فيه حريق الشيب خافيا على أصحاب هذه الرؤوس " تعجبت كيف عليهم غبى " ولو استعمل الشاعر كلمة تنشب مثلا بدلا من تظهر لحرم البيتين هذا التقابل الذى يبين وجه العجب عنده .

وهكذا نرى أن تلمس الأقطاب التى تتحرك بينها دورة الدلالة فى هذه المجموعة من الأبيات بالذات ليست فى درجة الوضوح واليسر التى نجدتها فى غيرها من أبيات

ونحن الآن مقبلون على تأمل مجموعة من الأبيات تظهر فيها بوضوح تام  
أقطاب الدورة الدلالية بين شطورها : الكتاب فى مقابل مالم يكتب والمغامرة إزاء  
التسلح ، والفاقة إزاء الغنى ، والصحيح فى مقابل السقيم والمنجب إزاء غير المنجب .

قد انصرفوا بعد علم الكتاب	لباب من العلم لم يكتب
حياة يغامر فيها امرؤ	تسلح بالناب والمخلب
وصار إلى الفاقة ابن الغنى	ولاقى الغنى ولد المترب
وقد ذهب الممتلى صحة	وصح السقيم فلم يذهب
وكم منجب فى تلقى الدروس	تلقى الحياة فلم ينجب

وتأتى قيمة هذه الأبيات من تصويرها لواقع الحياة ومفاراتها فهى ليست مجرد  
مقابلات ومشاكلات لفظية وحسب .

وأخيرا تأتى إلى هذه الصورة الدقيقة الصادقة والجميلة أيضا لحقيقة الحياة  
ومأساتها فى نفس الوقت :

وغاب الرفاق كأن لم يكن	بهم لك عهد ولم تصحب
إلى أن فنوا ثلة ثلة	فناء السراب على السبب

ويحتوى البيت الأول على قطبين ينعطف ثانيهما وهو الهم نحو الأول وهو  
الحقيقة ، الهم الذى يبدو معه الرفاق وكأنه لم تكن هناك صحة معهم ولا عهد بهم  
والحقيقة هى غيابهم بنهاية حياتهم . وفى البيت التالى ينعطف فناء السراب فى  
الصحراء أمام عين الرائي وهو وهم نحو الفناء الحقيقى للرفاق ثلة ثلة ، وفى البيتين  
يكشف الشاعر عن حقيقة الحياة المأساوية بدورة دلالية بين الهم والحقيقة فى البيتين .

## وأخيرا ..

أرجو أن اكون قد وفقت من خلال العرض النظرى والدرس التطبيقي لأعمال شعرية من مختلف عصور الشعر العربى إلى إبراز رؤيتى للحركة الدورية بوجهيها من النغم والدلالة فى تركيب بيت الشعر العربى ، وأن تكون هذه الرؤية قد استوعبت الرؤية الاستاتيكية السابقة التى أبرزتها فى كتاب التناظر الدلالى ، وأن تكون هذه الرؤية الثانية أكثر قربا من واقع تركيب البيت ، ولا أخفى سرورى بتركيز العمل فى النص الشعرى نفسه بالرغم من الجهد الذى يتطلبه وخاصة حين يكون هذا العمل قائما على أساس منهجى واضح محدد ، كما لا أخفى سرورى بهذا التطور فى رؤيتى للتركيب الدائرى النغمى والدلالى لبيت الشعر الذى يعد الانقسام فيه إلى شقين متناظرين متكاملين أحد الخصائص للحركة الدورية التوافقية التى تتمثل الآن لا فى الأشياء والأحياء فقط بل فى الشعر وهو أرقى ما يصدر عن أرقى الكائنات الحية .

وأرجو أن اكون محقا فى التعليل الذى ذهبت إليه من أن شعورنا بالمتعة والراحة مع الشعر إنما يرجع إلى أن هذا الفن يعيد توافق إيقاعنا مع إيقاع الكون فى أعماق أعمقه وأخص خصائصه فى هذه الحركة التوافقية المنظمة العظيمة !

## الفهرس

استهلال ..... ٣

### القسم النظرى

القافية والحركة التوافقية ..... ١٨ - ٧

القافية والحركة التوافقية فى الشعر العربى : ..... ٩

وفرة القافية العربية ..... ١٠

### القسم التطبيقى

رؤية الحركة التوافقية فى نماذج من الشعر العربى فى عصور

مختلفة ..... ١٩ - ٩٤

كعبة الحسن لابی نواس ..... ٢١

سينية البحترى ..... ٢٥

قصيدة أبى الطيب المتنبى مالنا كلنا جو يا رسول ؟ ..... ٤٥

قصيدة ابن الفارض اسأل نجوم الليل ..... ٥٩

مصابير الأيام لشوقى ..... ٧٧

خاتمة ..... ٩٥

رقم الإيداع بدار الكتب	
التوقيع: العلوى	